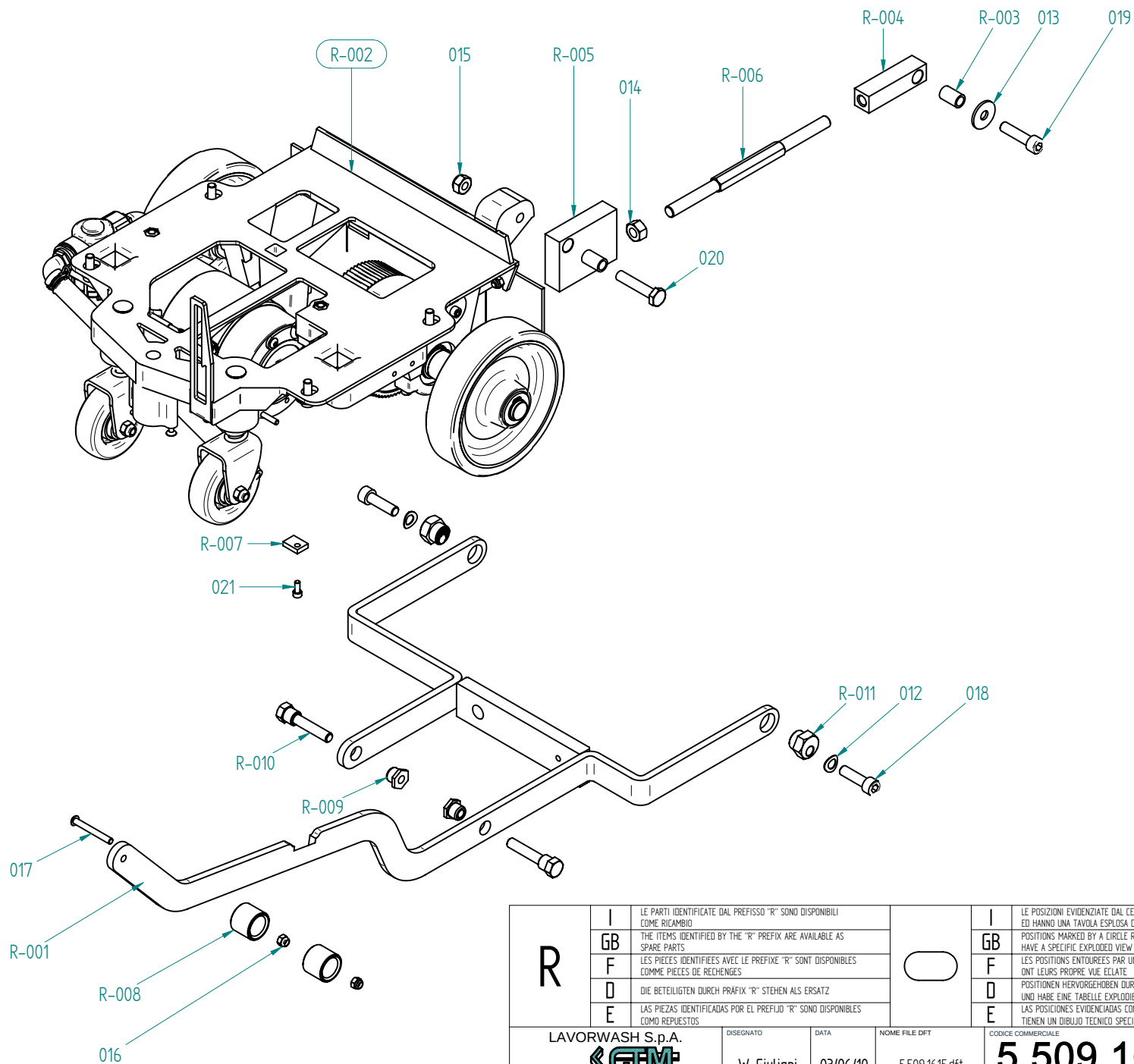




R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GFM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

W. Giuliani

03/06/10

5.509.1615.dft

5.509.1615

A

DENOMINAZIONE

IN USO PER

TAVOLA

FOGLIO

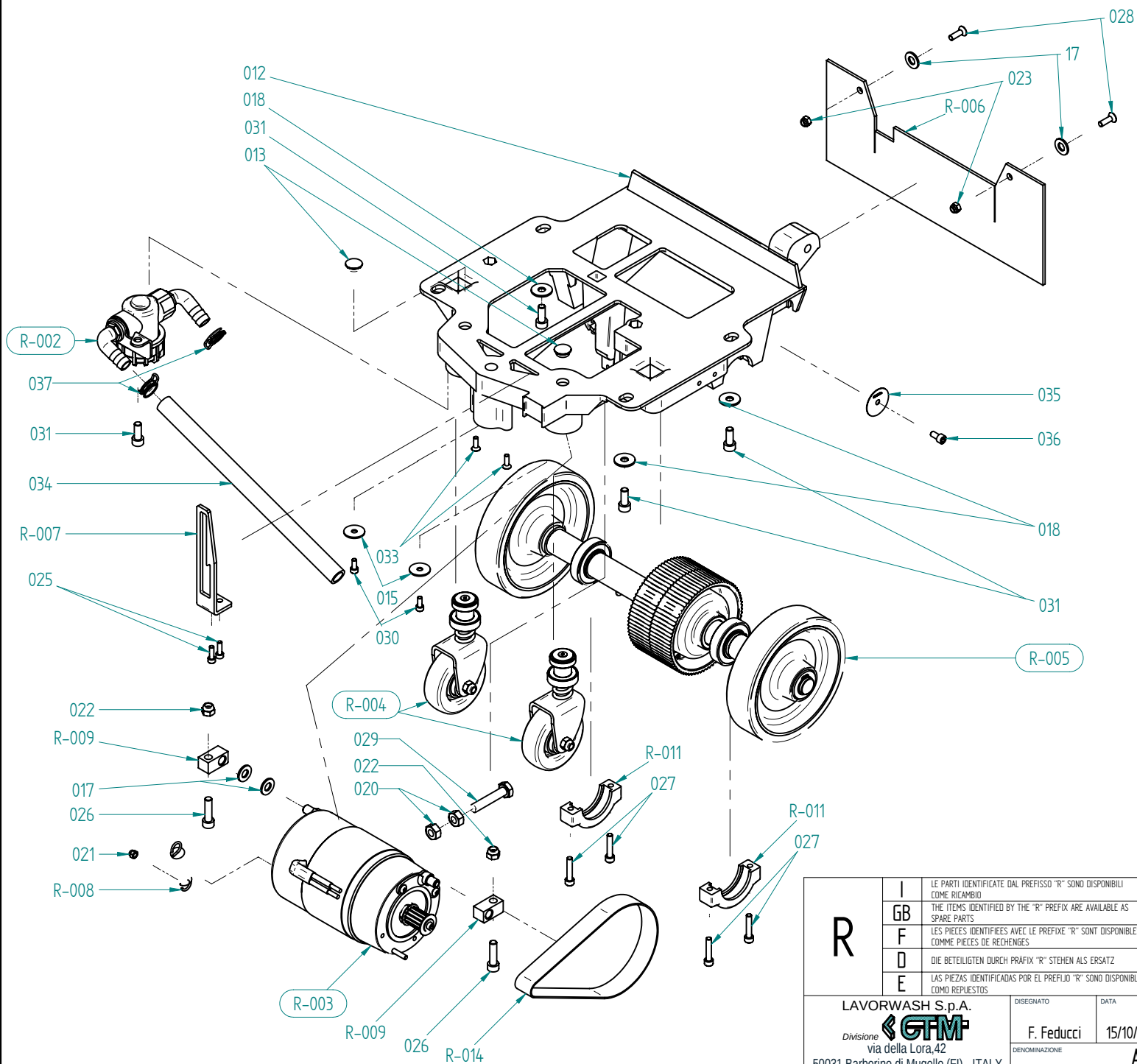
GRUPPO TELAIO F1 66 CON FILTRO  
F1

1 / 1

**5.509.1615**  
**GRUPPO TELAIO F1 TAGLIA 66 CON FILTRO**

Rev. A

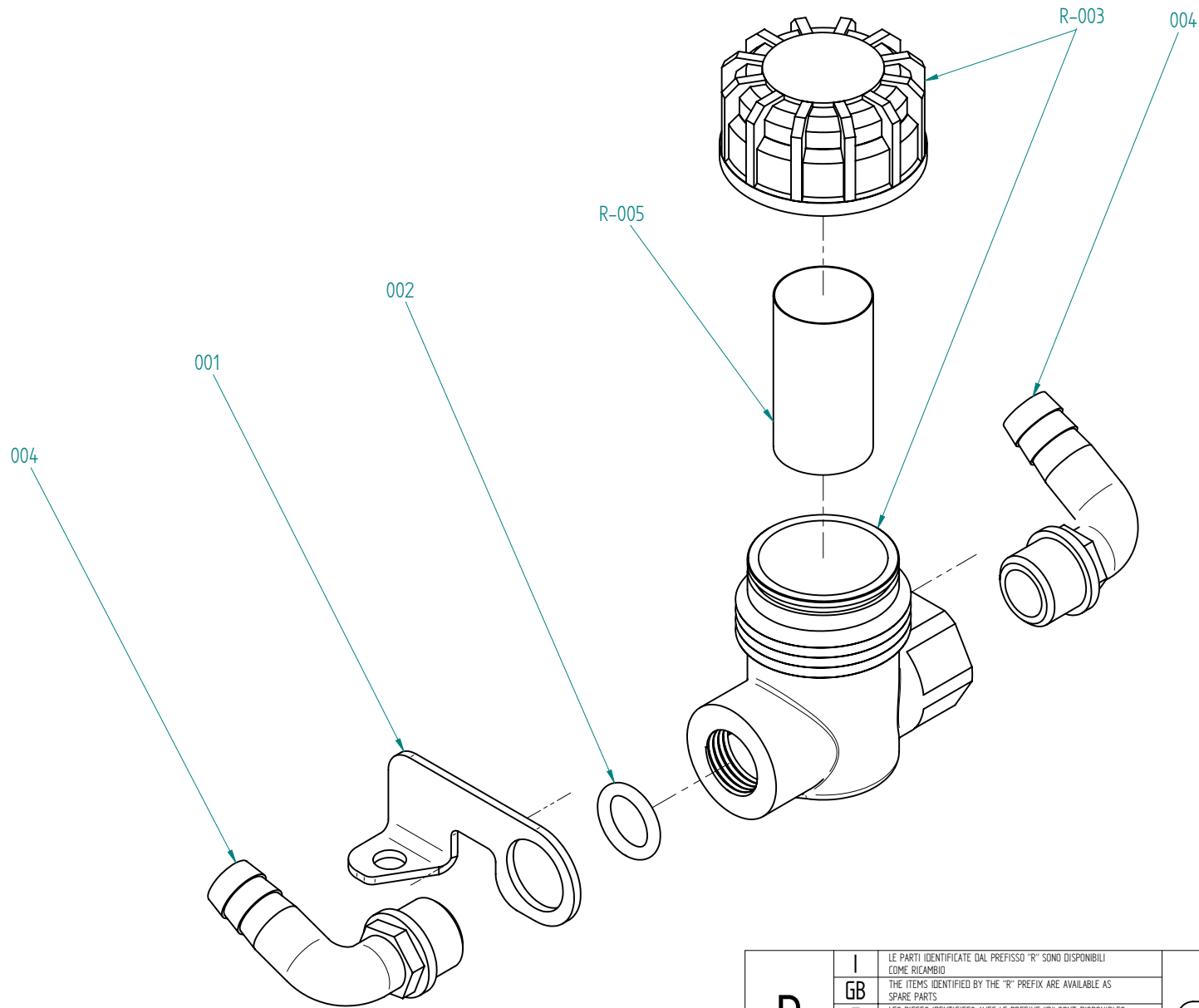
| Posizione | Articolo   | Descrizione                                           | Quantità |
|-----------|------------|-------------------------------------------------------|----------|
| 012       | -          | RONDELLA ELASTICA CONVESSA 10. 5X18X0.8 DIN 137A      | 2        |
| 013       | -          | RONDELLA PIANA D.10X30 Sp.2,5 UNI 6593 INOX           | 1        |
| 014       | -          | DADO M12 UNI 5588 INOX                                | 1        |
| 015       | -          | DADO M10 AUTOBLOCCANTE BASSO INOX DIN 985             | 1        |
| 016       | -          | DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982                | 2        |
| 017       | -          | VITE TBEI M6X50 ISO 7380 INOX COMPLETAMENTE FILETTATA | 1        |
| 018       | -          | VITE TCEI M10X35 UNI 5931 INOX                        | 2        |
| 019       | -          | VITE TCEI M10X40 INOX UNI 5931 -BRNY010040-           | 1        |
| 020       | -          | VITE TE M10X50 INOX UNI 5739                          | 1        |
| 021       | -          | VITE TCEI M5X12 INOX UNI 5931                         | 1        |
| R-001     | 5.513.0119 | LEVA DI SOLLEVAMENTO PIATTO SP AZZOLA DULEVO          | 1        |
| R-002     | 5.511.1451 | ASSIEME TELAIO PARTI COMUNI EASY-R / SIGMA 1          | 1        |
| R-003     | 4.507.0396 | BOCCOLA PER REGISTRO                                  | 2        |
| R-004     | 4.507.0394 | FERMO SINISTRO                                        | 1        |
| R-005     | 4.507.0670 | FERMO DESTRO SIGMA 26 DULEVO                          | 1        |
| R-006     | 4.507.0655 | COLONNINO DI REGOLAZIONE TELAI O F26 DULEVO           | 1        |
| R-007     | 4.507.0129 | PIASTRINA BLOCCA GUAINA                               | 1        |
| R-008     | 4.507.0039 | PEDALE LEVA ALZASPAZZOLA ZNT                          | 2        |
| R-009     | 4.506.0065 | GHIERA DI FULCRO PER VITE 4.50 6.0064                 | 2        |
| R-010     | 4.506.0064 | VITE DI FULCRO LEVA SOLLEVAMEN O                      | 2        |
| R-011     | 4.506.0012 | BOCCOLA ECCENTRICA                                    | 1        |



|                                                                                                                                                                                                                               |    |                                                                                         |                                                                                       |                  |                                                                                                        |                                         |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                             | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                |  | I                | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA         |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                               | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                  |                                                                                       | GB               | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                               | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHÈGES |                                                                                       | F                | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                               | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                      |                                                                                       | D                | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                               | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SON DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E                | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |                               |
| LAVORWASH S.p.A.<br><br>Divisione<br>via della Lora, 42<br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel. 055.8418550 - Fax 055.8471198 |    |                                                                                         | DISEGNATO<br>F. Feducci                                                               | DATA<br>15/10/09 | NOME FILE DFT<br>5.511.1451.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.511.1451</b> | INDICE REVISIONE<br><b>00</b> |
| DENOMINAZIONE<br>IN USO PER<br><b>ASSIEME TELAIO PARTI COMUNI<br/>EASY-R / SIGMA 1</b>                                                                                                                                        |    |                                                                                         |                                                                                       |                  |                                                                                                        | TAVOLA<br>-                             | FOGLIO<br>1 / 1               |

## ASSIEME TELAIO PARTI COMUNI EASY-R / SIGMA 1

| Posiz | Articolo   | Descrizione                                               | Quantita' |
|-------|------------|-----------------------------------------------------------|-----------|
| 012   | -          | TELAIO LAVASCIUGA G45-G50                                 | 1         |
| 013   | -          | TAPPO COPRIFORO IN GOMMA D. 14                            | 2         |
| 015   | -          | ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX                        | 2         |
| 017   | -          | RONDELLA PIANA D.10X20 Sp.2 UN I 6593 INOX-RONY102000-    | 4         |
| 018   | -          | RONDELLA PIANA D. 8X24X2 UNI 6593 INOX -RONY082400-       | 3         |
| 020   | -          | DADO M10 UNI 5588 INOX ANY010000-                         | 2         |
| 021   | -          | DADO M5 AUTOBL.INOX DIN 982 -D AAY005000-                 | 1         |
| 022   | -          | DADO M8 AUTOBL.INOX DIN 982 -D AAY008000-                 | 2         |
| 023   | -          | DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982 -DAAY006000-       | 2         |
| 025   | -          | VITE TCEI M5X16 INOX UNI 5931                             | 2         |
| 026   | -          | VITE TCEI M8X30 UNI 5931 INOX                             | 2         |
| 027   | -          | VITE TCEI M6X30 UNI 5931 INOX- BRNY006030-                | 4         |
| 028   | -          | VITE TSPEI M6X20 INOX DIN 7991                            | 2         |
| 029   | -          | VITE TE M10X50 INOX UNI 5739 - VTEY010050-                | 1         |
| 030   | -          | VITE TCEI M5X12 INOX UNI 5931 -BRNY005012-                | 2         |
| 031   | -          | VITE TCEI M8X20 INOX UNI 5931 -BRNY008020-                | 4         |
| 033   | -          | VITE TSPEI M5X16 INOX DIN 7991 -BSVY005016-               | 2         |
| 034   | -          | TUBO ARMONVILLE D.i=14 L=300                              | 1         |
| 035   | -          | VITE TCEI M6X12 INOX DIN 912                              | 1         |
| 036   | -          | TARGA SERIALE TELAI                                       | 1         |
| 037   | -          | FASCETTA A FILO D 19.6-20.6 ZB                            | 2         |
| R-002 | 5.511.1449 | ASSIEME FILTRO EASY-R SIGMA-1                             | 1         |
| R-003 | 5.511.1448 | ASSIEME MOTORE TRAZIONE EASY-R / SIGMA 1                  | 1         |
| R-004 | 5.509.0280 | RUOTA PIVOTTANTE G1-F1 COMPLET A                          | 2         |
| R-005 | 5.509.0040 | DIFFERENZIALE '03 SIGMA-GRAF C COMPLETO                   | 1         |
| R-006 | 4.508.0154 | PARASPRUZZI SIGMA GRAF 45-50- 55 -AGM4122- Esp.D          | 1         |
| R-007 | 4.507.0499 | FERMO PER LEVA DI SOLLEVAMENTO F26 DULEVO -CTM0056- Esp.A | 1         |
| R-008 | 4.507.0092 | MOLLA A TRAZIONE FILO D.2.2 -M LT2201601-                 | 1         |
| R-009 | 4.507.0072 | SUPPORTO MOTORE TRAZIONE -WSU 0301-                       | 2         |
| R-011 | 4.505.0009 | COLLARE BLOCCAGGIO CUSCINETTO X TELAIO LAVASCIUGA G45-G50 | 2         |
| R-014 | 3.099.0356 | CINGHIA HTD 5005M LARG.25 CPX -CNH0050001-                | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHÈNGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

GFM

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

15/10/09

NOME FILE DFT

5.511.1449.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1449

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASSIEME FILTRO  
EASY-R SIGMA-1

TAVOLA

-

FOGLIO

1 / 1

**5.511.1449**  
**ASSIEME FILTRO EASY-R SIGMA-1**

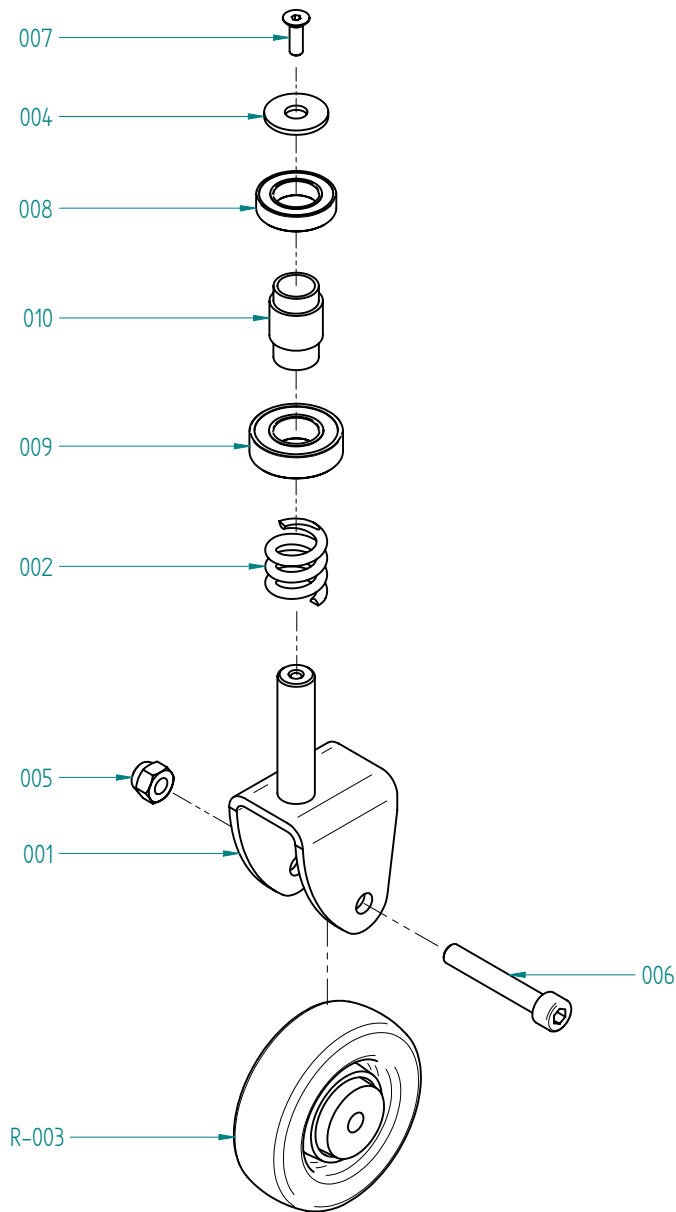
**Rev.00**

| Posiz | Articolo   | Descrizione                                            | Quantita' |
|-------|------------|--------------------------------------------------------|-----------|
|       |            |                                                        |           |
| 001   | -          | STAFFA PER FILTRO F1                                   | 1         |
| 002   | -          | GUARNIZIONE OR 4061                                    | 1         |
| 004   | -          | RACC. PORTAGOMMA CURVO NYLON FILETTATO MASCHIO G-1/2"  | 2         |
| R-003 | 3.749.0299 | FILTRO ACQUA F5 PLAST.1/2"G F/F (multip.20 pz)28030020 | 1         |
| R-005 | 3.102.0013 | RICAMBIO PER FILTRO ACQUA                              | 1         |

|   |    |                                                                                          |                                                                                       |    |                                                                                                        |
|---|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I  | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |
|   | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |
|   | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÈCES DE RECHANGES |                                                                                       | F  | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES EMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ELATÉ                 |
|   | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D  | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIMMET |
|   | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REQUISITOS          |                                                                                       | E  | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICADO     |

## ASSIEME MOTORE TRAZIONE EASY-R / SIGMA 1

| Posiz | Articolo   | Descrizione                                         | Quantita' |
|-------|------------|-----------------------------------------------------|-----------|
| 002   | -          | MOTORE TRAZIONE 200W 24V-750gm CAVO LUNGHEZZA 450mm | 1         |
| 003   | -          | RONDELLA ESTERNA PER PULEGGIA HTD Z13 -WBC1302-     | 1         |
| 004   | -          | RONDELLA INTERNA PER PULEGGIA HTD Z13 -WBC1301-     | 1         |
| 007   | -          | LINGUETTA 3X3X15 UNI 6604A -CH IK030315-            | 1         |
| 008   | -          | ROSETTA PIANA D 5X15 UNI 6593 INOX                  | 1         |
| 009   | -          | VITE TBEI M6X10 ISO7380 INOX                        | 2         |
| 010   | -          | VITE TCEI M5X12 INOX UNI 5931 -BRNY005012-          | 1         |
| 011   | -          | CONNETTORE FEMMINA PORTAMASCHI 2 VIE TTI            | 1         |
| 012   | -          | CONTATTO MASCHIO 10-12AWG X CONNETT.DI POTENZA(M)   | 2         |
| R-001 | 5.513.0222 | SUPPORTO MOTORE LATO CINGHIA                        | 1         |
| R-005 | 4.507.0069 | PULEGGIA HTD 5M Z14 -WPU0502- Esp.D                 | 1         |
| R-006 | 4.506.0055 | BOCCOLA DEL SUPPORTO MOTORE                         | 1         |

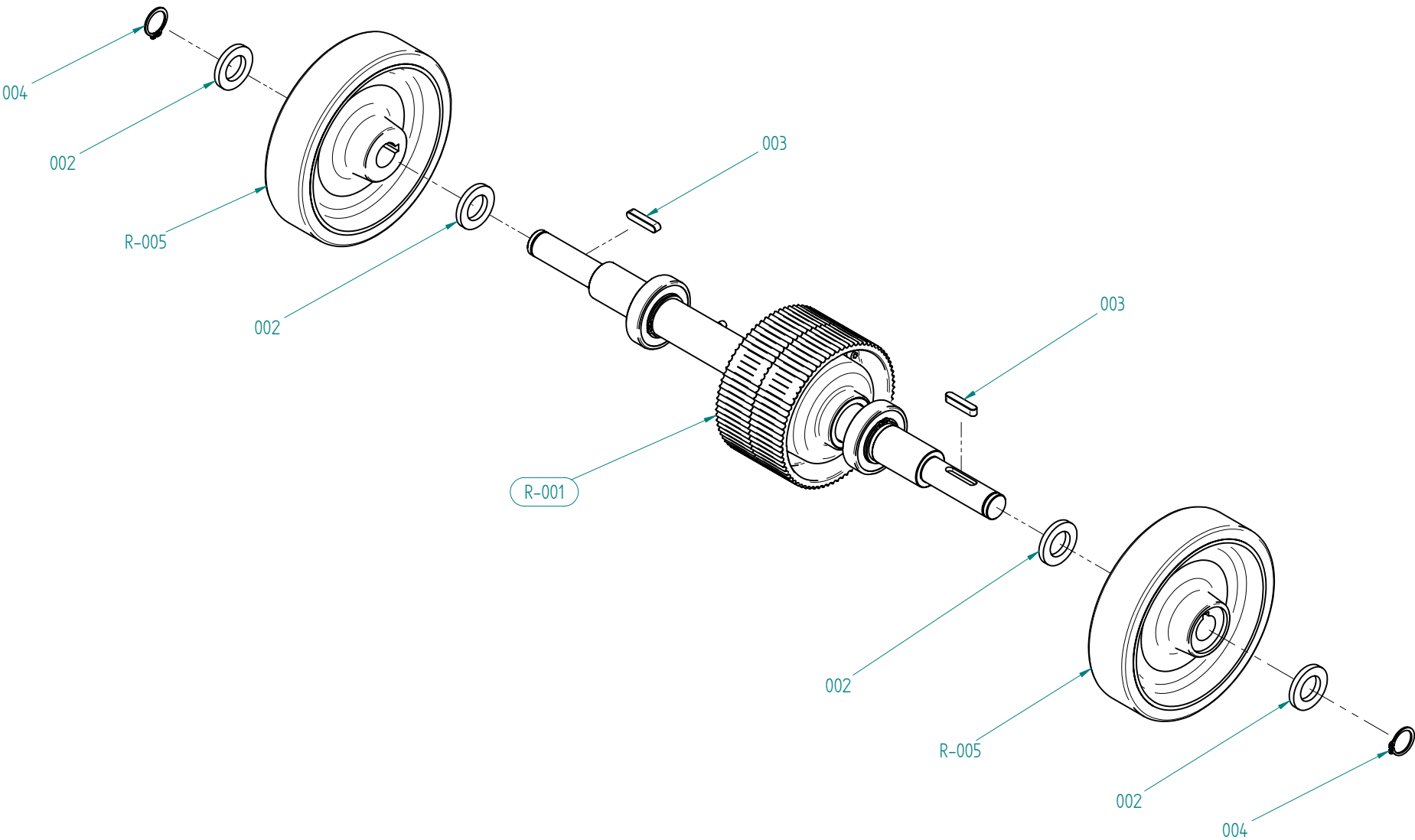


|                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                          |                                                                                       |                                    |                                                                                                        |                                         |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                           | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I                                  | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA         |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB                                 | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHÈNGES |                                                                                       | F                                  | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D                                  | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E                                  | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |                               |
| LAVORWASH S.p.A.<br><br>Divisione<br>via della Lora,42<br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198 |    |                                                                                          | DISEGNATO<br>W. Giuliani                                                              | DATA<br>15/10/09                   | NOME FILE DFT<br>5.509.0280.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.509.0280</b> | INDICE REVISIONE<br><b>00</b> |
| DENOMINAZIONE<br>IN USO PER                                                                                                                                                                                                 |    |                                                                                          |                                                                                       | RUOTA PIVOTTANTE COMPLETA<br>G1-F1 |                                                                                                        | TAVOLA<br>-                             | FOGLIO<br>1 / 1               |

**5.509.0280**  
**RUOTA PIVOTTANTE G1-F1 COMPLETA**

**Rev.00**

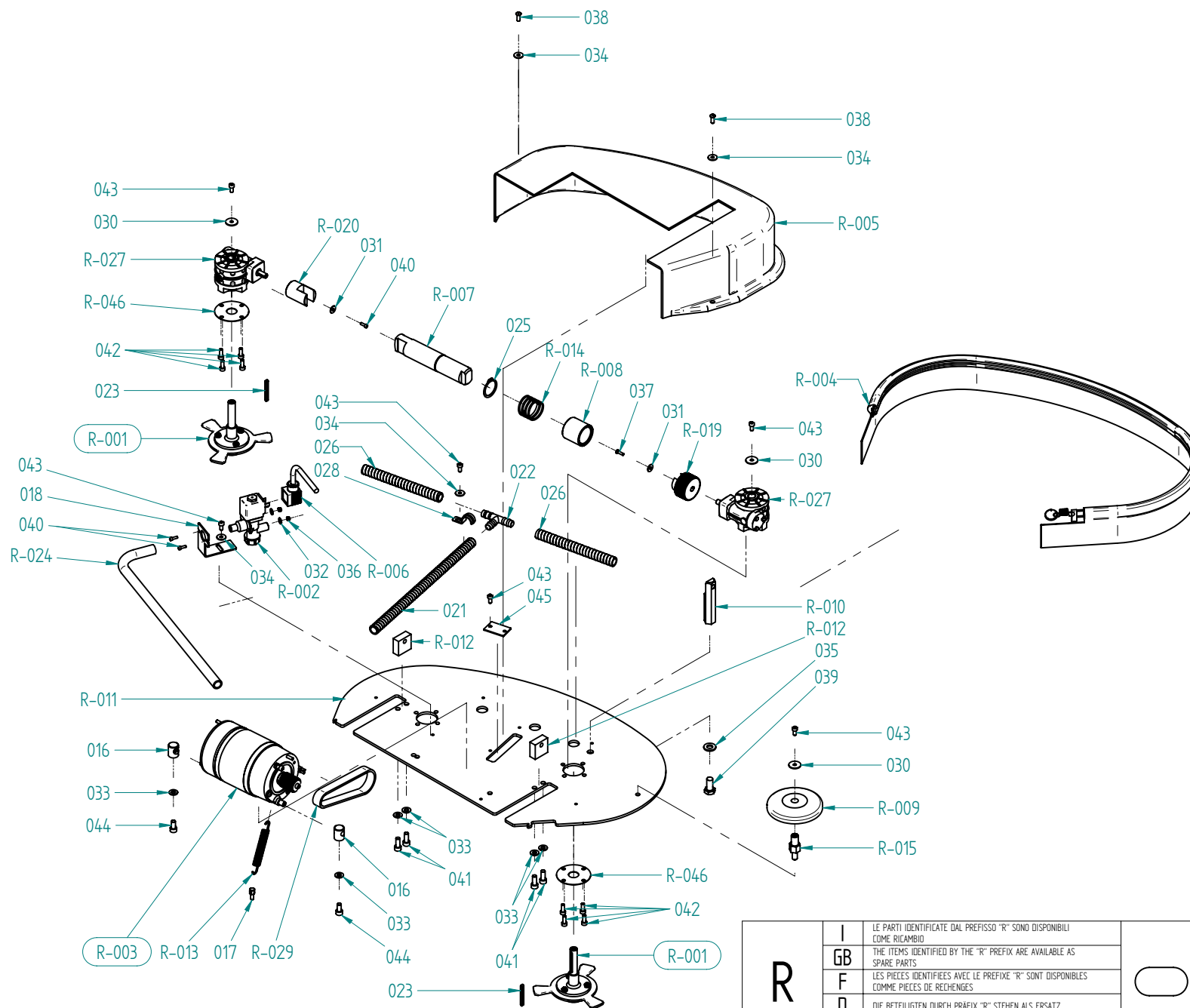
| Posiz | Articolo   | Descrizione                                                   | Quantita' |
|-------|------------|---------------------------------------------------------------|-----------|
| 001   | -          | SUPPORTO RUOTA PIVOTTANTE X TE LAIO PRESSOF.COMPLETO _ A      | 1         |
| 002   | -          | MOLLA SOSPENSIONE G1-F1 D.Int. 15.2 FILO 4 -MLC4002301-       | 1         |
| 004   | -          | RONDELLA PIANA D. 8X24X2 UNI 6593 INOX -RONY082400-           | 1         |
| 005   | -          | DADO M8 AUTOBL.INOX DIN 982 -D AAY008000-                     | 1         |
| 006   | -          | VITE TCEI M8X50 INOX UNI 5931                                 | 1         |
| 007   | -          | VITE TSPEI M5X16 INOX DIN 7991 -BSVY005016-                   | 1         |
| 008   | -          | CUSCINETTO RADIALE A SFERE 619032RS (17x30x7)                 | 1         |
| 009   | -          | CUSCINETTO RADIALE A SFERE 60032RS (17x35x10)                 | 1         |
| 010   | -          | BUSSOLA SCORRIMENTO RUOTA PIVO TTANTE DELRIN H32.7 SIGMA GRAF | 1         |
| R-003 | 3.006.0054 | RUOTA 80X25 C/CUSCIN.TAPPI LAT ER.FORO 8 DESMOPAN BLU-P01581- | 1         |



|                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                          |                                                                                       |                                 |                                                                                                        |                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                           | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I                               | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB                              | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES |                                                                                       | F                               | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D                               | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                               |
|                                                                                                                                                                                                                             | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E                               | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                               |
| LAVORWASH S.p.A.<br><br>Divisione<br>via della Lora,42<br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198 |    | DISEGNATO<br>Storai F.                                                                   | DATA<br>15/10/09                                                                      | NOME FILE DFT<br>5.509.0040.dft | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.509.0040</b>                                                                | INDICE REVISIONE<br><b>00</b> |
| DENOMINAZIONE<br>IN USO PER<br>DIFFERENZIALE '03 COMPLETO<br>SIGMA-GRAF                                                                                                                                                     |    |                                                                                          |                                                                                       | TAVOLA<br>-                     | FOGLIO<br>1 / 1                                                                                        |                               |

## DIFFERENZIALE '03 SIGMA-GRAF COMPLETO

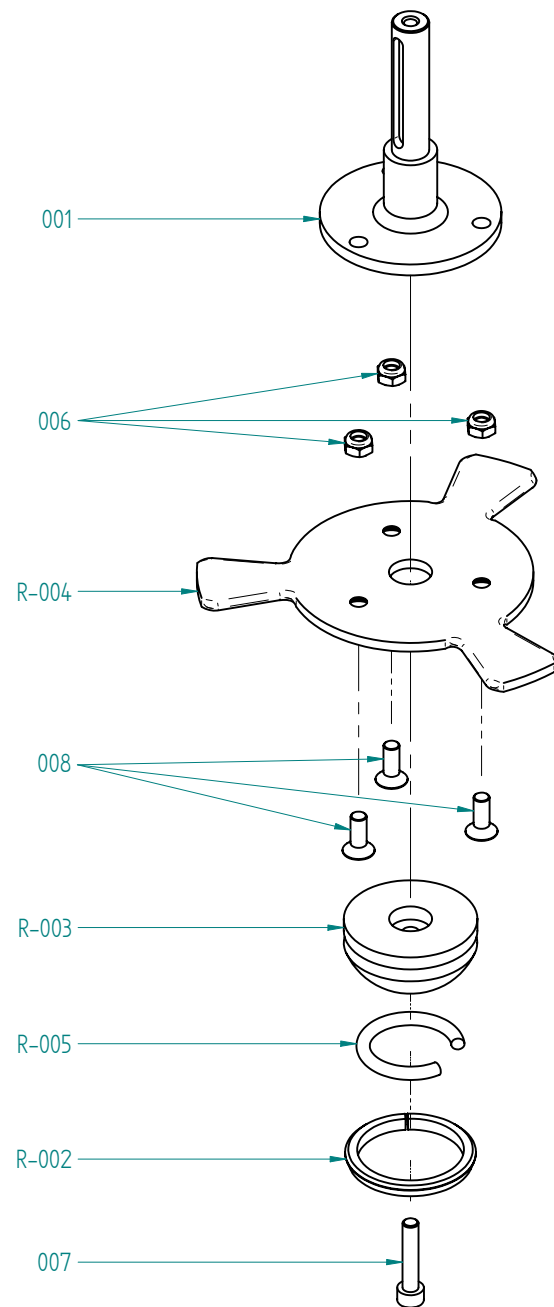
| Posiz | Articolo   | Descrizione                                                | Quantita' |
|-------|------------|------------------------------------------------------------|-----------|
|       |            |                                                            |           |
| 002   | -          | RONDELLA SPALLAMENTO DIFFERENZIALE -WAR0907-               | 4         |
| 003   | -          | LINGUETTA 6X6X30 UNI 6604A -CH IK060630-                   | 2         |
| 004   | -          | ANELLO SEEGER DIAM.20 UNI 7435 DIN 471 -ASAH020012-        | 2         |
| R-001 | 5.511.0968 | ASSIEME DIFFERENZIALE SIGMA 1 CON CUSCINETTI               | 1         |
| R-005 | 3.006.0110 | RUOTA D.160 W RIGATA GRIGIA TPU 98 SHA FORO 20X56 + CHIAV. | 2         |



|                                                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                          |                                                                                       |                  |                                                                                                        |                                         |                             |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-----------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                                                           | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I                | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |                                         |                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB               | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES |                                                                                       | F                | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                         |                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D                | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E                | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |                             |
| LAVORWASH S.p.A.<br><div>Divisione </div> <div>via della Lora,42</div> <div>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY</div> <div>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198</div> |    |                                                                                          | DISEGNATO<br>F. Feducci                                                               | DATA<br>15/10/09 | NOME FILE DFT<br>5.509.1481.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.509.1481</b> | INDICE REVISION<br><b>A</b> |
| PIATTO SPAZZOLA<br>F26 (Piatto Leggero)                                                                                                                                                                                                                     |    |                                                                                          |                                                                                       |                  |                                                                                                        | TAVOLA<br>-                             | FOGLIO<br>1 / 1             |

## GRUPPO PIATTO SPAZZOLA TAGLIA 66 CON BOOMPER A CAVO

| Posiz | Articolo   | Descrizione                                                   | Quantita' |
|-------|------------|---------------------------------------------------------------|-----------|
| 016   | -          | SUPPORTO MOTORE LAVAS. S -WSU 3238-                           | 2         |
| 017   | -          | PERNO AGGANCIO MOLLA -WBR1107-                                | 1         |
| 018   | -          | STAFFA ELETTROVALVOLA F55                                     | 1         |
| 021   | -          | TUBO ACQUA F55/F21 USCITA ELET TROVALVOLA                     | 1         |
| 022   | -          | RACCORDO A T PLASTICA NERO D. 16 -RCP0160001-                 | 1         |
| 023   | -          | LINGUETTA 5X5X50 UNI 6604A                                    | 2         |
| 025   | -          | ANELLO SEEGER PER ALBERI D=35 UNI 7435-35                     | 1         |
| 026   | -          | TUBO ARMONVILLE D.int.=14 L= 180                              | 2         |
| 028   | -          | FERMATUBO D.20 ZNT-MFT0020001-                                | 1         |
| 030   | -          | ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX                            | 3         |
| 031   | -          | ROSETTA PIANA D 5X15 UNI 6593 INOX                            | 2         |
| 032   | -          | RONDELLA PIANA D.4.3X12 UNI 6593 INOX                         | 2         |
| 033   | -          | RONDELLA PIANO D. 8X17 SP.1.6 UNI6592 INOX -RONY081700-       | 6         |
| 034   | -          | RONDELLA PIANA D.6X18 Sp.1.6 U NI 6593 INOX-RONY061800-       | 4         |
| 035   | -          | RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2.5 UNI 6593 INOX -RONY122400-      | 1         |
| 036   | -          | DADO BASSO AUTOBLOCC. M4 INOX DIN 985                         | 2         |
| 037   | -          | VITE TSPEI M4X16 INOX DIN 7991                                | 1         |
| 038   | -          | VITE TBEI M6X16 ISO 7380 INOX                                 | 2         |
| 039   | -          | VITE TE M12X25 UNI 5739 INOX                                  | 1         |
| 040   | -          | VITE TCEI M4X12 INOX UNI 5931 -BRNY004012-                    | 3         |
| 041   | -          | VITE TCEI M8X20 INOX UNI 5931 -BRNY008020-                    | 4         |
| 042   | -          | VITE TCEI M6X16 INOX UNI 5931 -BRNY006016-                    | 8         |
| 043   | -          | VITE TCEI M6X12 INOX DIN 912 -BRNY006012-                     | 6         |
| 044   | -          | VITE TCEI M8X16 UNI5931 INOX                                  | 2         |
| 045   | 4.507.0104 | PIASTRINA SUPPORTO LEVA ALZA SQUEGEE ZNT -WLV0103-            | 1         |
| R-001 | 5.511.1457 | ASSIEME INNESTO SPAZZOLA DA 66 EASY-R / SIGMA 1               | 2         |
| R-002 | 5.511.1456 | ASSIEME ELETTROVALVOLA PIATTI EASY-R / SIGMA 1                | 1         |
| R-003 | 5.511.1453 | ASSIEME MOTORE PIATTO SPAZZOLA EASY-R / SIGMA 1               | 1         |
| R-004 | 5.511.0913 | ASSIEME BOOMPER CON CAVO MOLLA E OCCHIELLO F26 MINI           | 1         |
| R-005 | 4.513.0292 | CARTER MOTORE F26 DULEVO INT. Esp.B                           | 1         |
| R-006 | 4.512.0071 | CONNETT. TRIP.A PIPETTA C/CAVO ELETTR. L=1900 + OCCHIELLI D.6 | 1         |
| R-007 | 4.508.0904 | ALBERO DI TRASMISSIONE F26 PIATTO LEGGERO                     | 1         |
| R-008 | 4.508.0299 | BOCCOLA CENTRAGGIO NYLON Esp.C                                | 1         |
| R-009 | 4.508.0224 | RUOTA DI PROTEZIONE DIAM. 110 COL. NERO Esp.C                 | 1         |
| R-010 | 4.507.0960 | TERZA BARRA LUNGA PER EASY-R66                                | 1         |
| R-011 | 4.507.0956 | PIATTO SPAZZOLE F 26 PIATTO LEGGERO                           | 1         |
| R-012 | 4.507.0602 | TERZA BARRA PICCOLA PER F26 DU LEVO -CTM0055- Esp.A           | 2         |
| R-013 | 4.507.0467 | MOLLA A TRAZIONE POS.33 CAT. C ECCHI                          | 1         |
| R-014 | 4.507.0335 | MOLLA A COMPRESSIONE d=2.6;Di= 36;L=40;SPIRE=4.5 ZINCATA      | 1         |
| R-015 | 4.507.0308 | SUPPORTO RUOTA PARACOLPI PER LAV 45-50-55 Esp.A               | 1         |
| R-019 | 4.505.0059 | PULEGGIA CONDOTTA SIGMA/GRAF 21 Esp.B                         | 1         |
| R-020 | 4.505.0019 | GHIERA DI TRASMISSIONE SIGMA G RAF 55-21 -WBC0101-            | 1         |
| R-024 | 3.099.0778 | TUBO ARMONVILLE D.int.=14 L= 540mm                            | 1         |
| R-027 | 3.099.0367 | RIDUTTORE RI 28 P 1/20 -RID 0102001-                          | 2         |
| R-029 | 3.099.0320 | CINGHIA POLI-V381/150(8 denti) -CNG3810601-                   | 1         |
| R-046 | 4.507.1266 | DISCO PROTEZIONE RIDUTTORE                                    | 2         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GTM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

15/10/09

NOME FILE DFT

5.511.1457.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1457

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

ASSIEME INNESTO SPAZZOLA DA 66

IN USO PER

EASY-R / SIGMA 1

TAVOLA

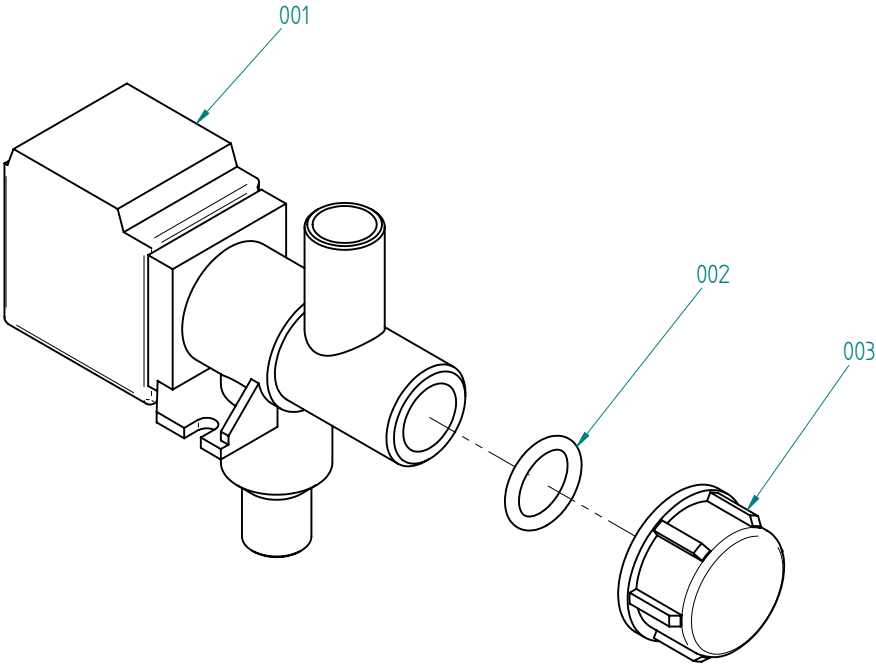
-

FOGLIO

1 / 1

**ASSIEME INNESTO SPAZZOLA DA 66 EASY-R / SIGMA 1**

| Posiz | Articolo   | Descrizione                                          | Quantita' |
|-------|------------|------------------------------------------------------|-----------|
| 001   | -          | ASSIEME INNESTO SPAZZOLA F26 PIATTO LEGGERO          | 1         |
| 006   | -          | DADO AUTOBLOCCANTE M6 BASSO UNI7474 INOX DIN985      | 3         |
| 007   | -          | VITE TCEI M6X30 UNI 5931 INOX- BRNY006030-           | 1         |
| 008   | -          | VITE TSPEI M6X16 INOX DIN 7991 -BSVY006016-          | 3         |
| R-002 | 4.508.0314 | ANELLO SPACCATO                                      | 1         |
| R-003 | 4.508.0290 | SEMISFERA CENTRAGGIO INNESTO S PAZZOLA -WIN0804-     | 1         |
| R-004 | 4.507.0300 | INNESTO SPAZZOLA -WIN0803-                           | 1         |
| R-005 | 3.200.0127 | CORDA OR D=5.34 L=113 PER INNE STO SPAZZOLE IN VYTON | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOHEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GFM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

15/10/09

NOME FILE DFT

5.511.1456.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1456

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

ASSIEME ELETTROVALVOLA PIATTI

IN USO PER

EASY-R / SIGMA 1

TAVOLA

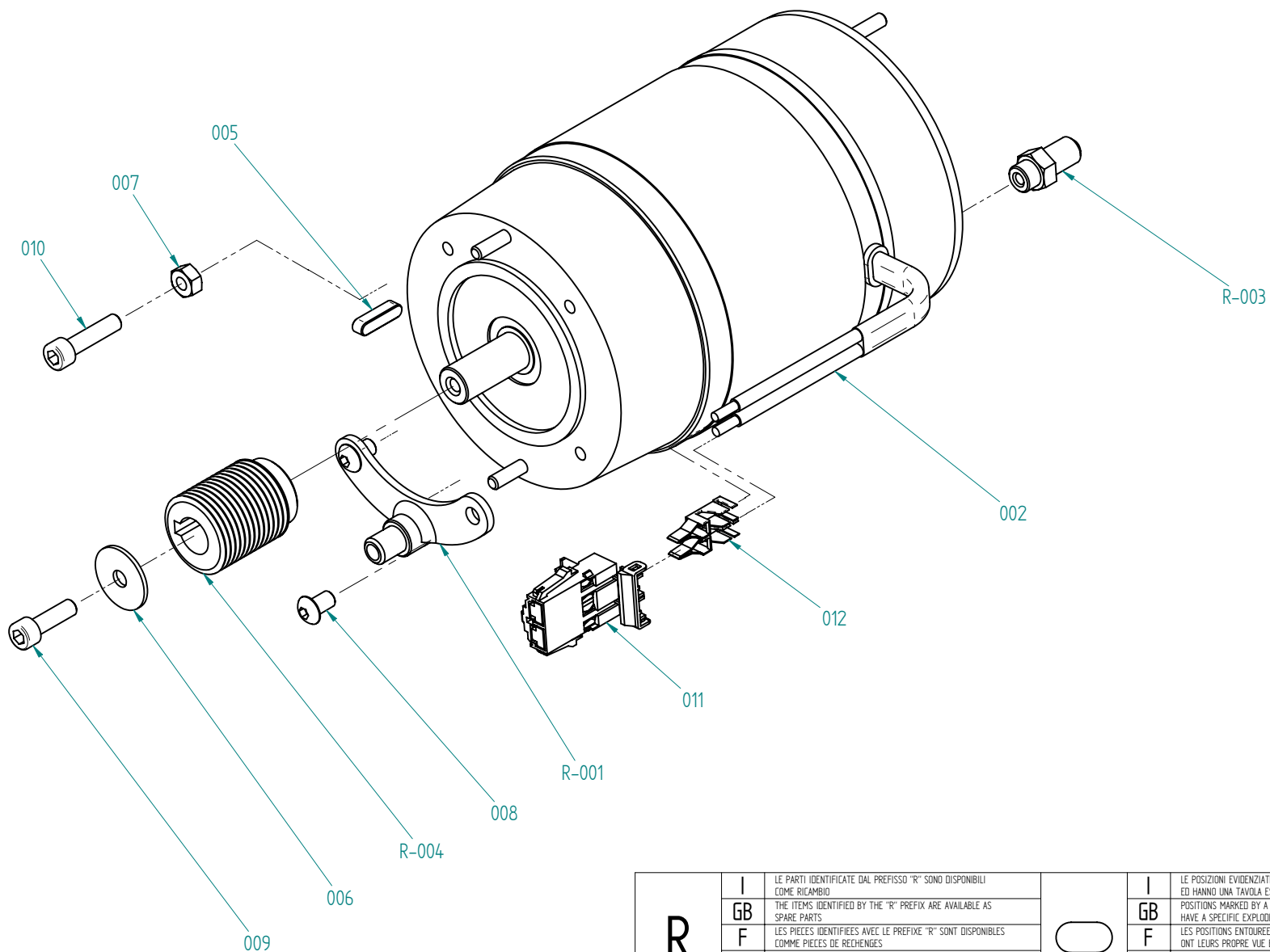
-

FOGLIO

1 / 1

## ASSIEME ELETTROVALVOLA PIATTI EASY-R / SIGMA 1

| Posiz | Articolo | Descrizione                 | Quantita' |
|-------|----------|-----------------------------|-----------|
| 001   | -        | ELETTROVALVOLA A 2 VIE 1/2" | 1         |
| 002   | -        | GUARNIZIONE OR 3056         | 1         |
| 003   | -        | TAPPO FEMMINA 1/2" BIANCO   | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione



via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

15/10/09

NOME FILE DFT

5.511.1453.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1453

INDICE REVISIONE

A

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASSIEME MOTORE PIATTO SPAZZOLA

EASY-R / SIGMA 1

TAVOLA

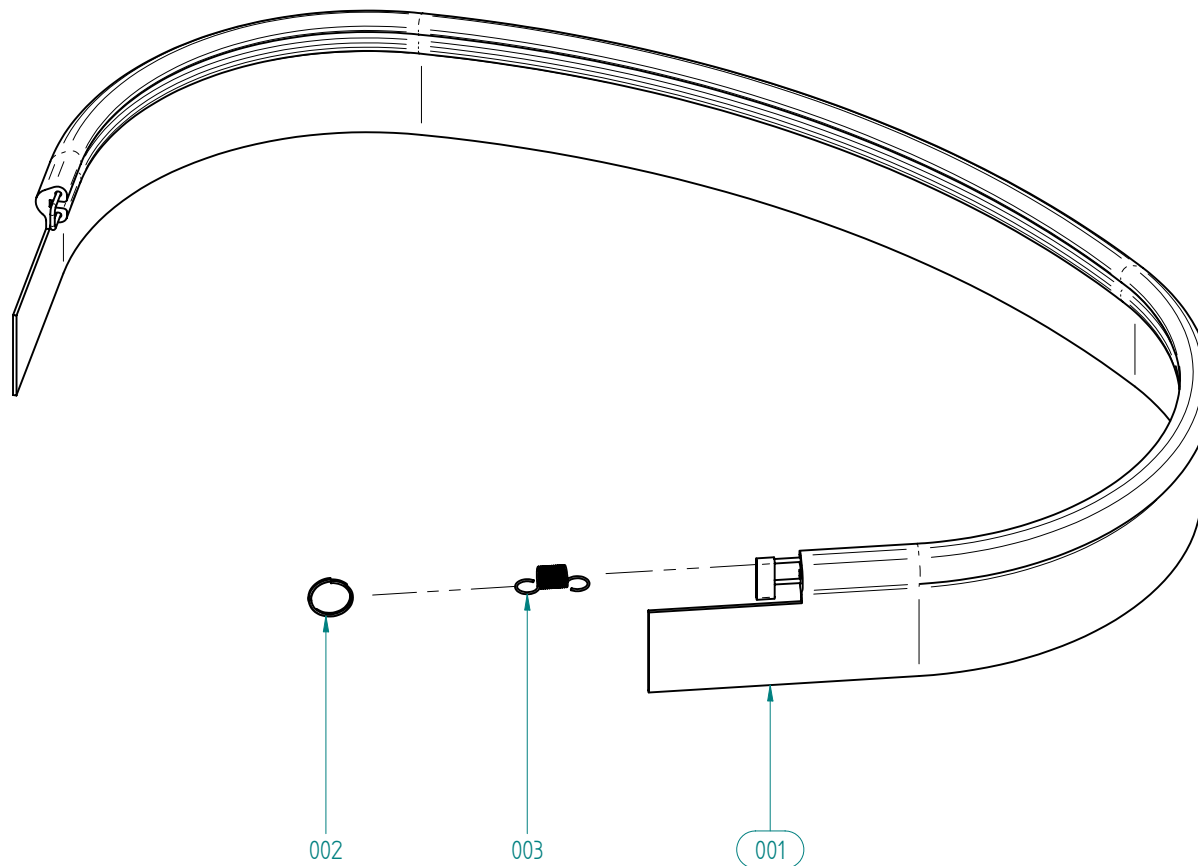
-

FOGLIO

1 / 1

## ASSIEME MOTORE PIATTO SPAZZOLA EASY-R / SIGMA 1

| Posiz | Articolo   | Descrizione                                       | Quantita' |
|-------|------------|---------------------------------------------------|-----------|
| 002   | -          | MOTORE PER SPAZZOLA 24V-600W                      | 1         |
| 005   | -          | LINGUETTA 5X5X20 UNI 6604A                        | 1         |
| 006   | -          | ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX                | 1         |
| 007   | -          | DADO M6 INOX -DANY006000- DIN 934                 | 1         |
| 008   | -          | VITE TBEI M6X10 ISO7380 INOX                      | 2         |
| 009   | -          | VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX- BRNY006020-        | 1         |
| 010   | -          | VITE TCEI M6X25 INOX UNI 5931 -BRNY006025         | 1         |
| 011   | -          | CONNETTORE FEMMINA PORTAMASCHI 2 VIE TTI          | 1         |
| 012   | -          | CONTATTO MASCHIO 10-12AWG X CONNETT.DI POTENZA(M) | 2         |
| R-001 | 5.513.0222 | SUPPORTO MOTORE LATO CINGHIA                      | 1         |
| R-003 | 4.506.0055 | BOCCOLA DEL SUPPORTO MOTORE                       | 1         |
| R-004 | 4.505.0010 | PULEGGIA MOTRICE SPAZZOLA D.30 -WPU0104- Esp.H    | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCCHIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione



via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

15/10/09

NOME FILE DFT

5.511.0913.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.0913

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

ASS. BOOMPER CON CAVO, MOLLA E OCCHIELLO

IN USO PER

F26 MINI

TAVOLA

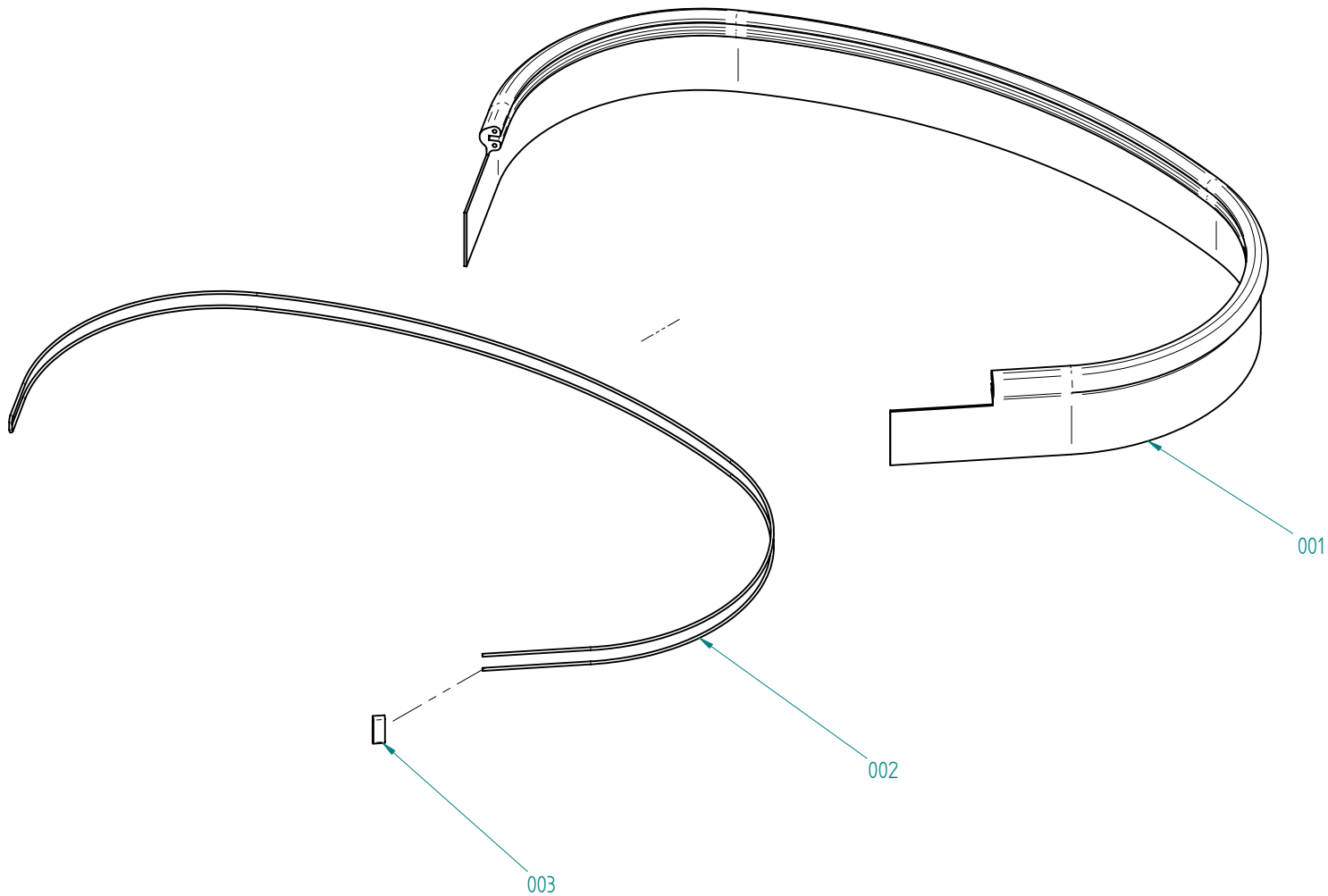
-

FOGLIO

1 / 1

**ASSIEME BOOMPER CON CAVO MOLLA E OCCHIELLO F26 MINI**

| Posiz | Articolo | Descrizione              | Quantita' |
|-------|----------|--------------------------|-----------|
| 001   | -        | ASSIEME BOOMPER CON CAVO | 1         |
| 002   | -        | OCCHIELLO APRIBILE       | 1         |
| 003   | -        | MOLLA A TRAZIONE         | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIECES IDENTIFIEES AVEC LE PREFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIECES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOUREES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE

POSITIONEN HERVORGEHOHEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GFM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY  
Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

Storai F.

15/10/09

5.511.0912.dft

5.511.0912

00

DENOMINAZIONE

TAVOLA

FOGLIO

IN USO PER

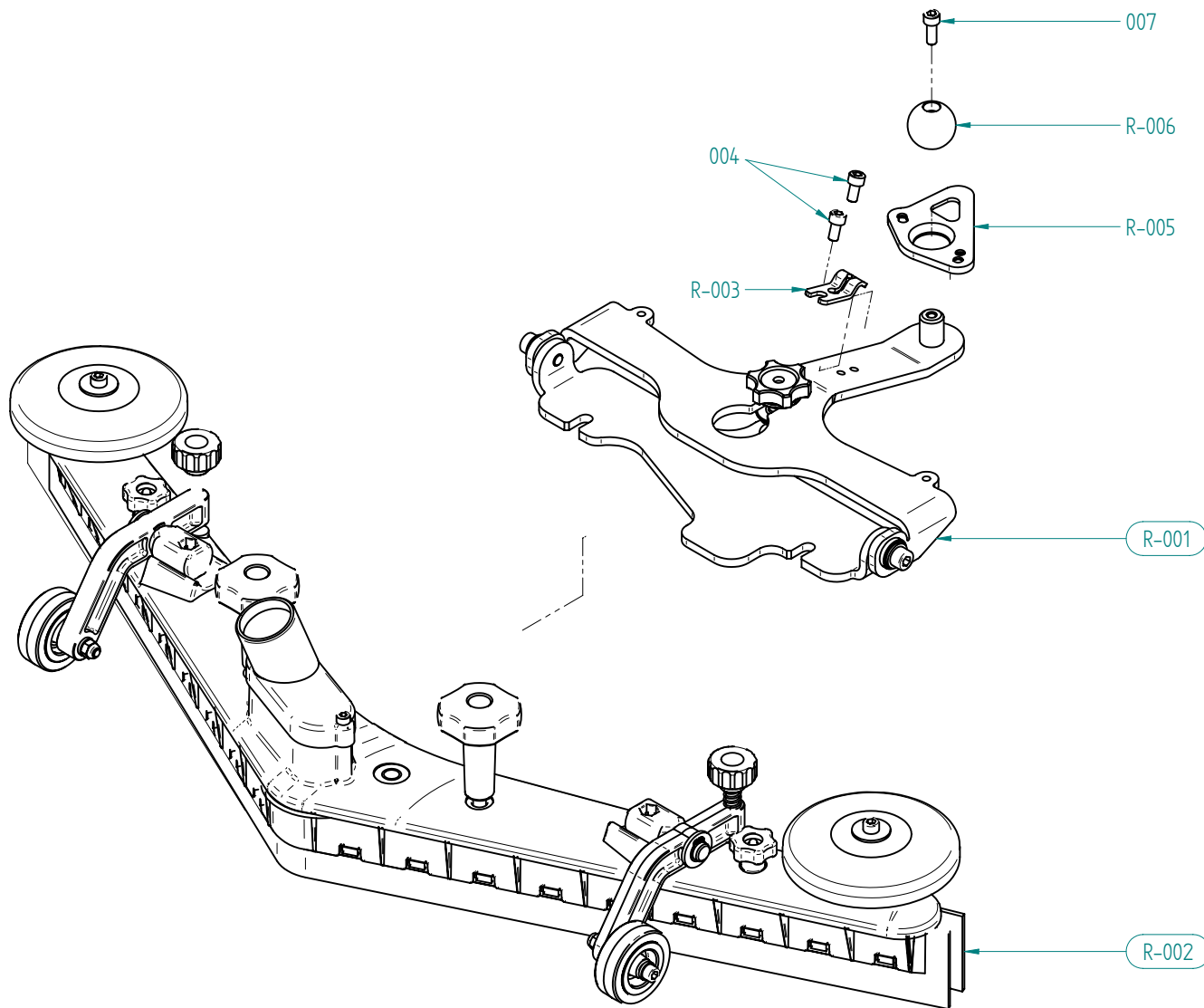
1 / 1

ASSIEME BOOMPER CON CAVO  
F26 MINI

**5.511.0912**  
**ASSIEME BOOMPER CON CAVO F26 MINI**

**Rev.00**

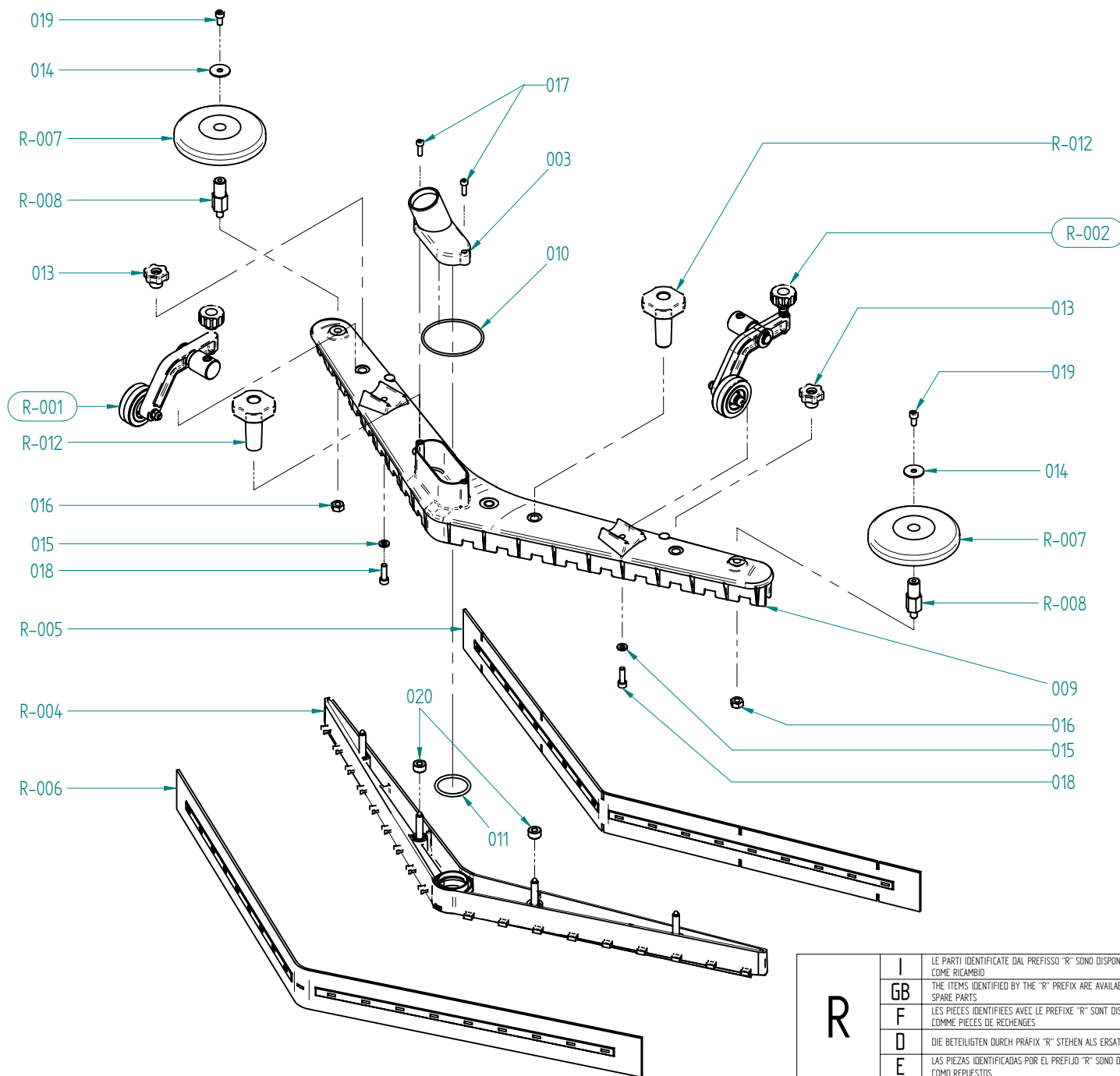
| Posiz | Articolo | Descrizione                    | Quantita' |
|-------|----------|--------------------------------|-----------|
|       |          |                                |           |
| 001   | -        | BOOMPER PIATTO SPAZZOLA        | 1         |
| 002   | -        | FUNE 2.5X133 L=2520 INOX       | 1         |
| 003   | -        | MANICOTTO PER CAVO BOOMPER 2.5 | 1         |



|                                                                                                                                                                                                                                  |    |                                                                                                         |                      |                                     |                                                                                                        |                                   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                                | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                                |                      | I                                   | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                  | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                                  |                      | GB                                  | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                  | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES                |                      | F                                   | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                  | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                                      |                      | D                                   | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                  | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS                          |                      | E                                   | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                   |
| LAVORWASH S.p.A.<br><br>Divisione <br>via della Lora,42<br><br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198 |    | DISEGNATO<br><br>F. Feducci                                                                             | DATA<br><br>27/10/10 | NOME FILE DFT<br><br>5.509.1474.dft | CODICE COMMERCIALE<br><br><b>5.509.1474</b>                                                            | INDICE REVISIONE<br><br><b>00</b> |
|                                                                                                                                                                                                                                  |    | DENOMINAZIONE<br><br>GR. SQG PRESSOFUSIONE SUPP. CARPENTERIA REG.<br><br>IN USO PER<br><br>UOMO A TERRA |                      |                                     | TAVOLA<br><br>-                                                                                        | FOGLIO<br><br>1 / 1               |

## GRUPPO SQUEGEE PRESSOFUSIONE SUPPORTO CARPENTERIA REGOLAB.

| Posizione | Codice     | Denominazione                                                | Quantità |
|-----------|------------|--------------------------------------------------------------|----------|
|           |            |                                                              |          |
| 004       | -          | VITE TCEI M6X12 INOX DIN 912                                 | 2        |
| 007       | -          | VITE TCEI M6X20 INOX UNI 5931                                | 1        |
| R-001     | 5.511.1123 | ASSIEME SUPPORTO SQUEGEE SIGMA 1 M/B SUPPORTO IN CARPENTERIA | 1        |
| R-002     | 5.511.1122 | ASSIEME SQUEGEE PRESSOFUSIONE UOMO A TERRA F1 SUPP. ACCIAIO  | 1        |
| R-003     | 4.507.0854 | STAFFA PER FILO ALZASQUEEGE ESP.C                            | 1        |
| R-005     | 4.508.0209 | FLANGIA DI FERMO SFERA                                       | 1        |
| R-006     | 4.508.0208 | SFERA INNESTO SQUEGEE                                        | 1        |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHÈNGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GTM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

F. Feducci

DATA

15/10/09

NOME FILE DFT

5.511.1122.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1122

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

ASS. SQUEGEE PRESSOFUSIONE

IN USO PER

UOMO A TERRA

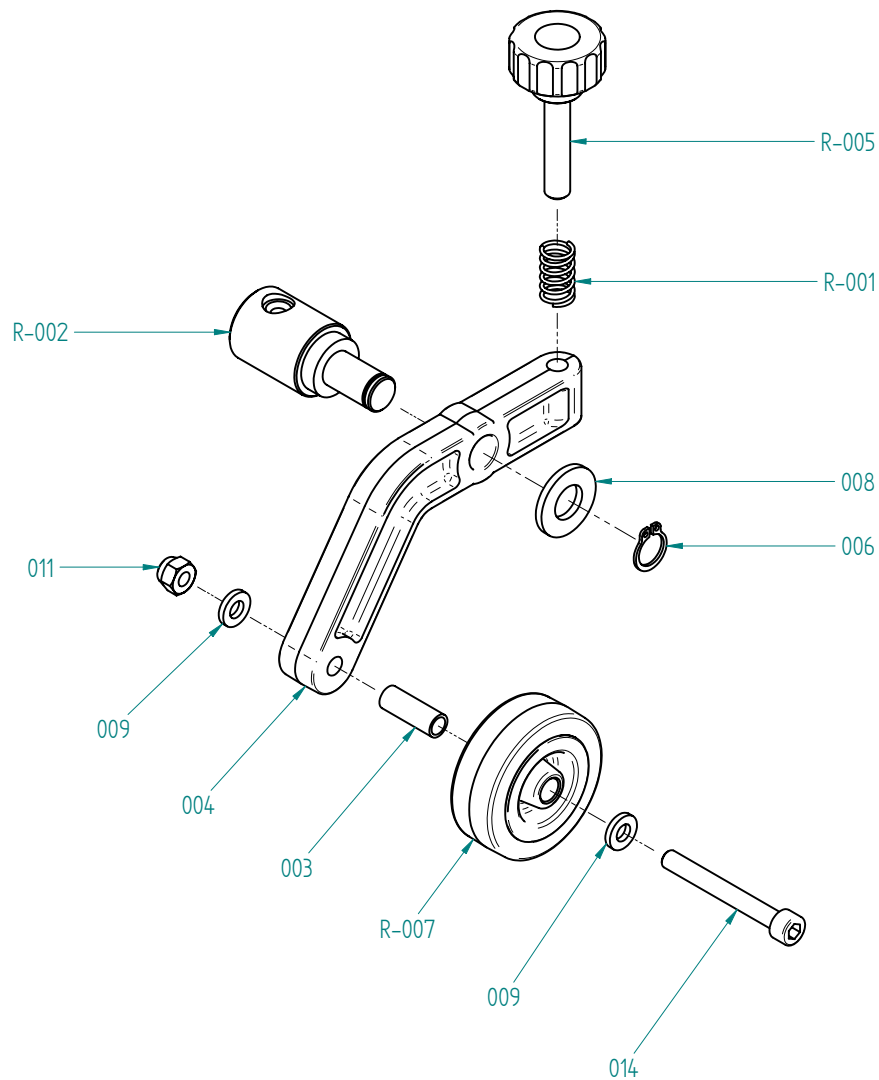
TAVOLA

FOGLIO

1 / 1

## ASSIEME SQUEGEE PRESSOFUSIONE UOMO A TERRA F1 SUPP. ACCIAIO

| Posiz | Articolo   | Descrizione                                                    | Quantita' |
|-------|------------|----------------------------------------------------------------|-----------|
| 003   | -          | COPERCHIO SIFONE SQUEEGEE A "V" CANOTTO DEFL.INCLIN.ESP.00     | 1         |
| 009   | -          | CORPO SQUEEGEE PRESSOF.A "V" L= 780mm LAVASC.UOMO/TERRA ESP.00 | 1         |
| 010   | -          | GUARNIZIONE OR 3275                                            | 1         |
| 011   | -          | GUARNIZIONE O-RING 4143 NBR                                    | 1         |
| 013   | -          | VOLANTINO M8 PASSANTE 177/30                                   | 2         |
| 014   | -          | ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX                             | 2         |
| 015   | -          | RONDELLA PIANA D.6X12 Sp.2 UNI 6592 INOX -RONY061200-          | 2         |
| 016   | -          | DADO M8 UNI 5588 INOX                                          | 2         |
| 017   | -          | VITE TCEI M5X12 INOX UNI 5931                                  | 2         |
| 018   | -          | VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX- BRNY006020-                     | 2         |
| 019   | -          | VITE TCEI M6X12 INOX DIN 912 -BRNY006012-                      | 2         |
| 020   | -          | DISTANZIALE DI SPESSORAMENTO D=15 d=M8 H=8.5                   | 2         |
| R-001 | 5.511.1517 | ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA SX 2008      | 1         |
| R-002 | 5.511.1516 | ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA DX 2008      | 1         |
| R-004 | 4.508.0505 | SUPPORTO GOMMA TERGI IN NYLON                                  | 1         |
| R-005 | 4.508.0468 | LAMA L.830 SP.3                                                | 1         |
| R-006 | 4.508.0467 | LAMA L.870 SP.4                                                | 1         |
| R-007 | 4.508.0224 | RUOTA DI PROTEZIONE DIAM. 110 COL. NERO Esp.C                  | 2         |
| R-008 | 4.507.0831 | SUPPORTO RUOTA PARACOLPI PER SQUEGEE PRESSOFUSO                | 2         |
| R-012 | 3.099.1265 | VOLANTINO LOBI PROLUNGATO D.52 M8                              | 2         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GFM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

Storai F.

05/07/10

5.511.1516.dft

5.511.1516

A

DENOMINAZIONE

TAVOLA

FOGLIO

IN USO PER

ASS. RUOTA SQG PRESSO FUSIONE DX 2008

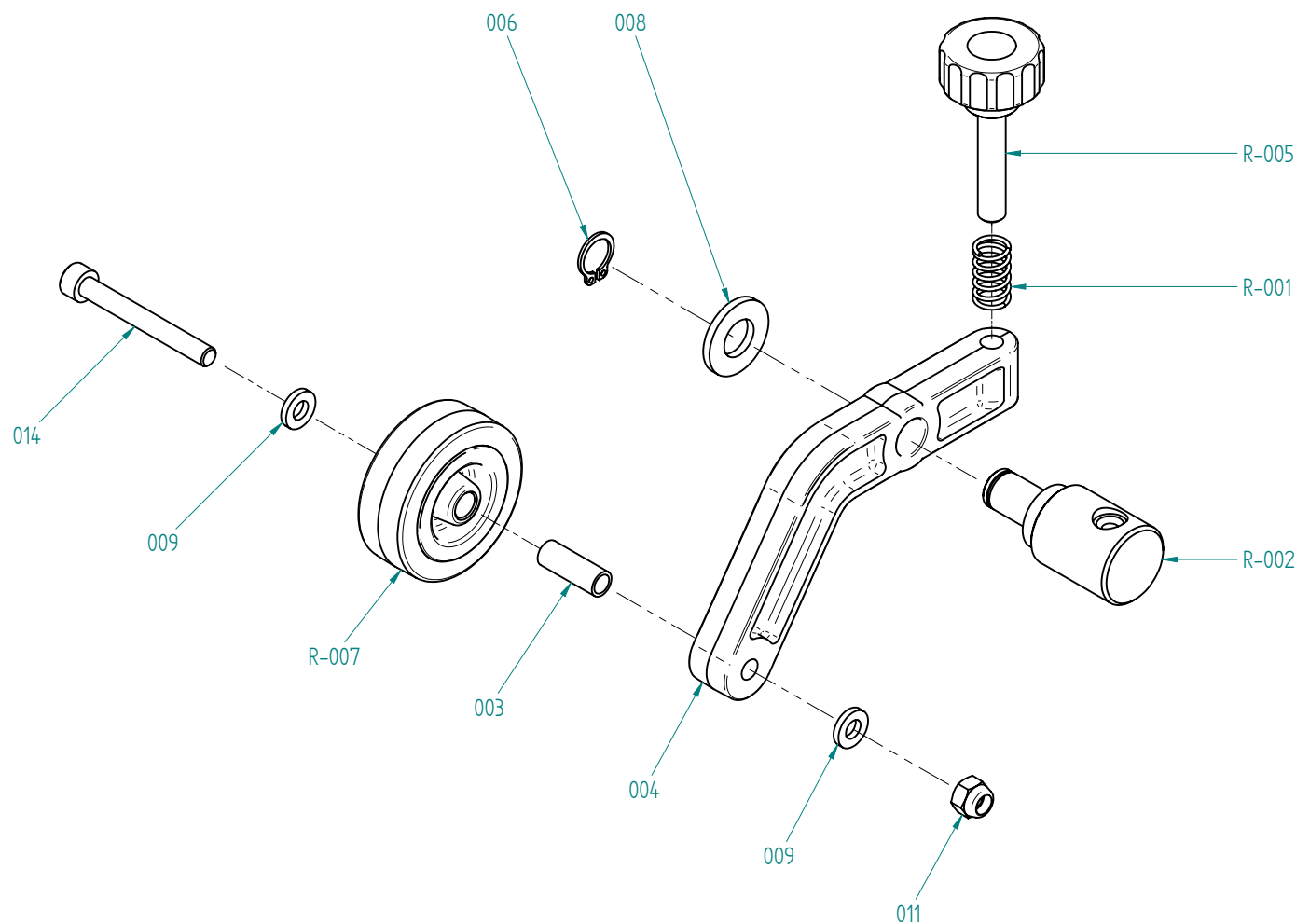
UOMO A TERRA

-

1 / 1

## ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA DX 2008

| Posizione | Articolo   | Descrizione                                              | Quantità |
|-----------|------------|----------------------------------------------------------|----------|
| 003       | -          | BOCCOLA RUOTA SQUEGEE                                    | 1        |
| 004       | -          | BRACCIO PORTA RUOTA REGOLAZION E SQG                     | 1        |
| 006       | -          | ANELLO SEEGER E D.12 UNI 7435                            | 1        |
| 008       | -          | RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2,5 UNI 6593 INOX              | 1        |
| 009       | -          | RONDELLA PIANA D.6X12 Sp.2 UNI 6592 INOX                 | 2        |
| 011       | -          | DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982                   | 1        |
| 014       | -          | VITE TCEI M6X50 UNI 5931 INOX                            | 1        |
| R-001     | 4.507.1270 | MOLLA A COMPRESSIONE D10.9X20 X BRACCIO PORTARUOTA SQG   | 1        |
| R-002     | 4.507.0829 | PERNO DI ACCOPPIAMENTO PER SQUEGEE IN PRESSOFUSIONE U.T. | 1        |
| R-005     | 3.099.1498 | VOLANTINO D.30 CON VITE M8X40 COLORE ROSSO               | 1        |
| R-007     | 3.006.0075 | RUOTINO PER SQUEGEE D.50X21 d.8 IN GOMMA                 | 1        |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCCHIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

GFM

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

Storai F.

DATA

05/07/10

NOME FILE DFT

5.511.1517.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1517

INDICE REVISIONE

A

DENOMINAZIONE

ASS. RUOTA SQG PRESSO FUSIONE SX 2008

IN USO PER

UOMO A TERRA

TAVOLA

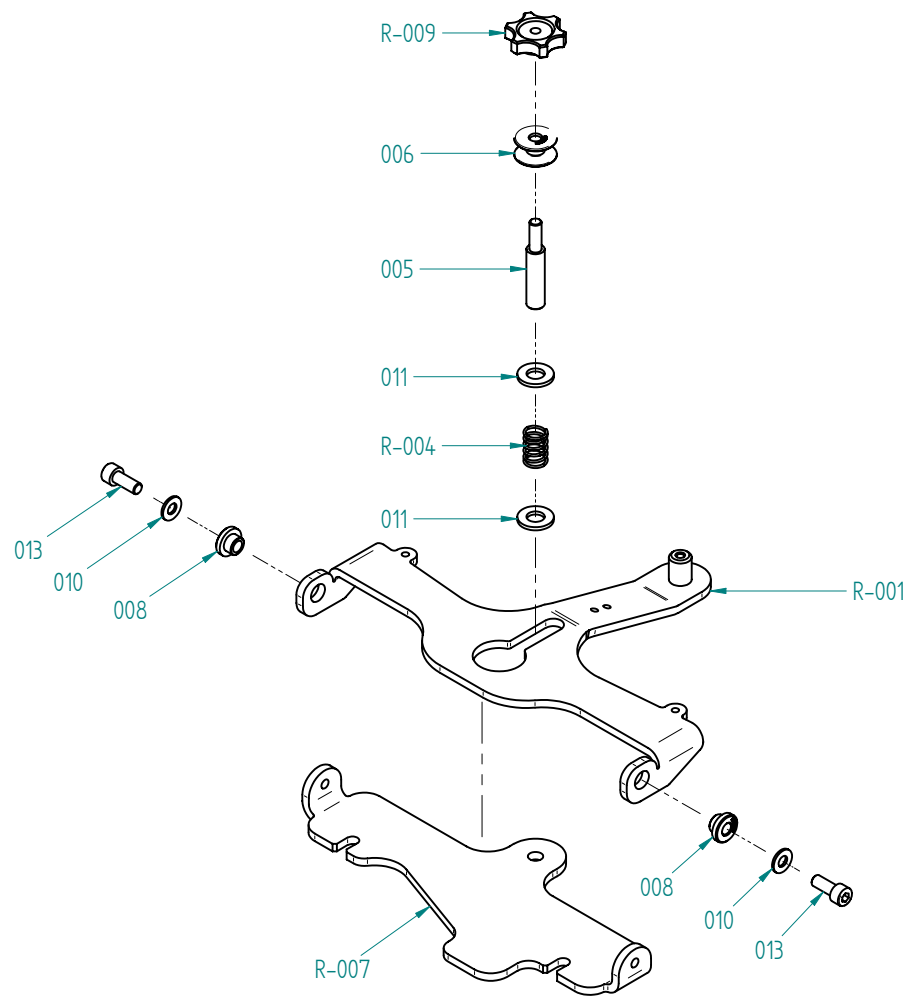
-

FOGLIO

1 / 1

## ASSIEME RUOTA SQUEGEE PRESSO FUSIONE UOMO A TERRA SX 2008

| Posizione | Articolo   | Descrizione                                              | Quantità |
|-----------|------------|----------------------------------------------------------|----------|
| 003       | -          | BOCCOLA RUOTA SQUEGEE                                    | 1        |
| 004       | -          | BRACCIO PORTA RUOTA REGOLAZION E SQG                     | 1        |
| 006       | -          | ANELLO SEEGER E D.12 UNI 7435                            | 1        |
| 008       | -          | RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2,5 UNI 6593 INOX              | 1        |
| 009       | -          | RONDELLA PIANA D.6X12 Sp.2 UNI 6592 INOX                 | 2        |
| 011       | -          | DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982                   | 1        |
| 014       | -          | VITE TCEI M6X50 UNI 5931 INOX                            | 1        |
| R-001     | 4.507.1270 | MOLLA A COMPRESSIONE D10.9X20 X BRACCIO PORTARUOTA SQG   | 1        |
| R-002     | 4.507.0829 | PERNO DI ACCOPPIAMENTO PER SQUEGEE IN PRESSOFUSIONE U.T. | 1        |
| R-005     | 3.099.1498 | VOLANTINO D.30 CON VITE M8X40 COLORE ROSSO               | 1        |
| R-007     | 3.006.0075 | RUOTINO PER SQUEGEE D.50X21 d.8 IN GOMMA                 | 1        |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

GFM

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

F. Feducci

DATA

27/10/10

NOME FILE DFT

5.511.1123.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.1123

INDICE REVISIONE

00

DENOMINAZIONE

IN USO PER

ASS. SUPPORTO SQG SIGMA (IN CARPENTERIA)

SIGMA 1 / EASY-R

TAVOLA

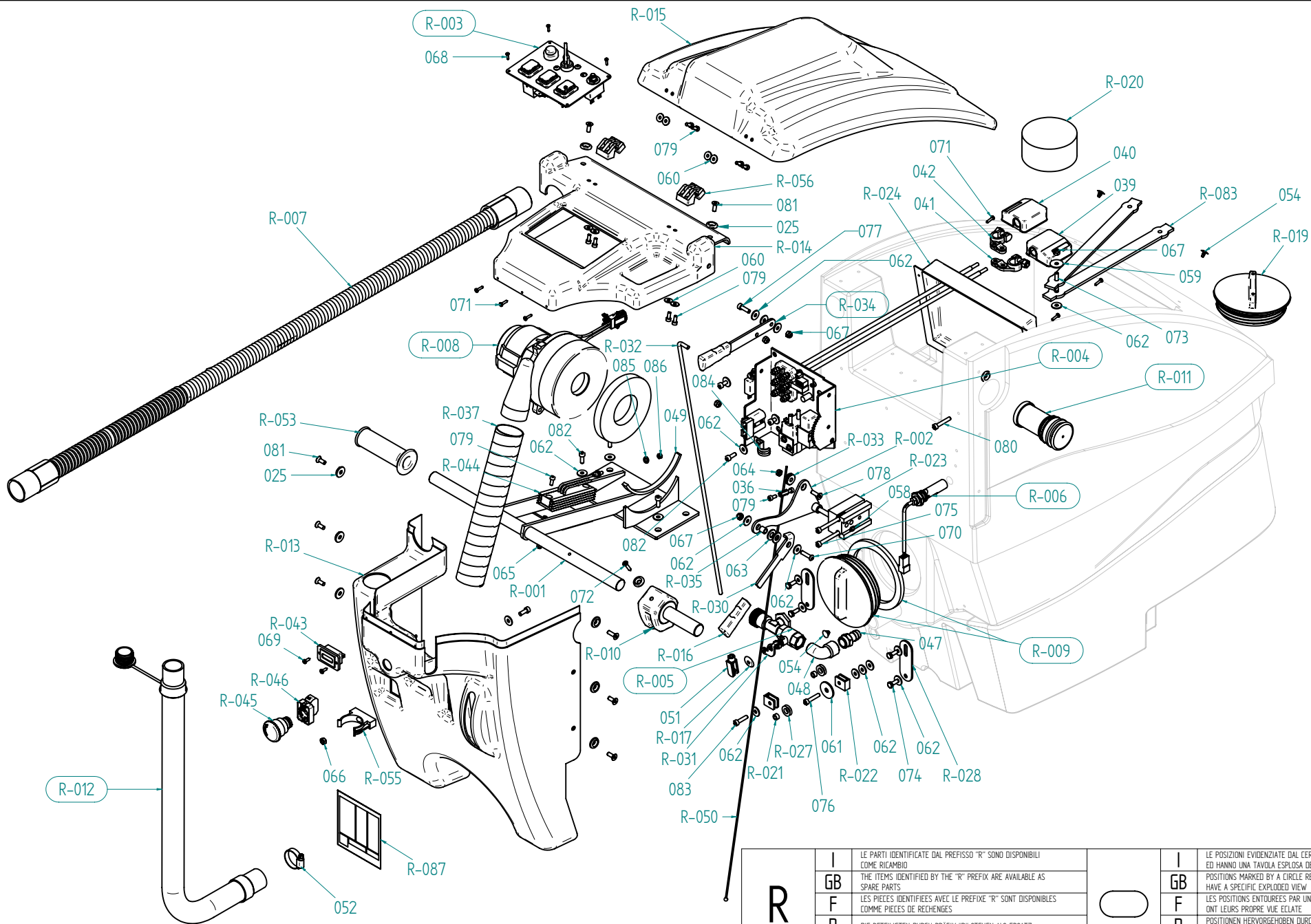
-

FOGLIO

1 / 1

**ASSIEME SUPPORTO SQUEGEE SIGMA 1 M/B SUPPORTO IN CARPENTERIA**

| <b>Posizione</b> | <b>Codice</b> | <b>Denominazione</b>                        | <b>Quantità</b> |
|------------------|---------------|---------------------------------------------|-----------------|
|                  |               |                                             |                 |
| 005              | -             | PERNO REGISTRO SQUEGEE                      | 1               |
| 006              | -             | REGISTRO SQUEGEE                            | 1               |
| 008              | -             | BOCCOLA FULCRO SQUEGEE IN OTTONE            | 2               |
| 010              | -             | RONDELLA PIANO D. 8X17 SP.1.6 UNI6592 INOX  | 2               |
| 011              | -             | RONDELLA PIANA D.12X24 Sp.2,5 UNI 6593 INOX | 2               |
| 013              | -             | VITE TCEI M8X20 INOX UNI 5931               | 2               |
| R-001            | 5.513.0197    | SUPPORTO SQUEGEE FISSO                      | 1               |
| R-004            | 4.507.1076    | MOLLA A COMPRESSIONE REGISTRO               | 1               |
| R-007            | 4.507.1070    | SUPPORTO SQUEGEE MOBILE                     | 1               |
| R-009            | 3.099.1189    | RONDELLA LOBATA D.40 M8 H12 ROSSO COD16     | 1               |



|                                                                                                                                               |    |                                                                                          |                             |                           |                                                                                                        |                                         |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| R                                                                                                                                             | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |                             | I                         | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |                                         |
|                                                                                                                                               | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                             | GB                        | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |
|                                                                                                                                               | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES |                             | F                         | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                         |
|                                                                                                                                               | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                             | D                         | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |
|                                                                                                                                               | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                             | E                         | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |
| LAVORWASH S.p.A.<br>Divisione <b>GFM</b><br>via della Lora,42<br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198 |    |                                                                                          | DISEGNATO<br>W. Giuliani    | DATA<br>03/06/10          | NOME FILE DFT<br>5.509.1647.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.509.1647</b> |
| GRUPPO COMPONENTI SERBATOI<br>SIGMA 1 BT C.A.                                                                                                 |    |                                                                                          | DENOMINAZIONE<br>IN USO PER | TAVOLA<br>FOGLIO<br>1 / 1 |                                                                                                        | INDICE REVISIONE<br><b>00</b>           |

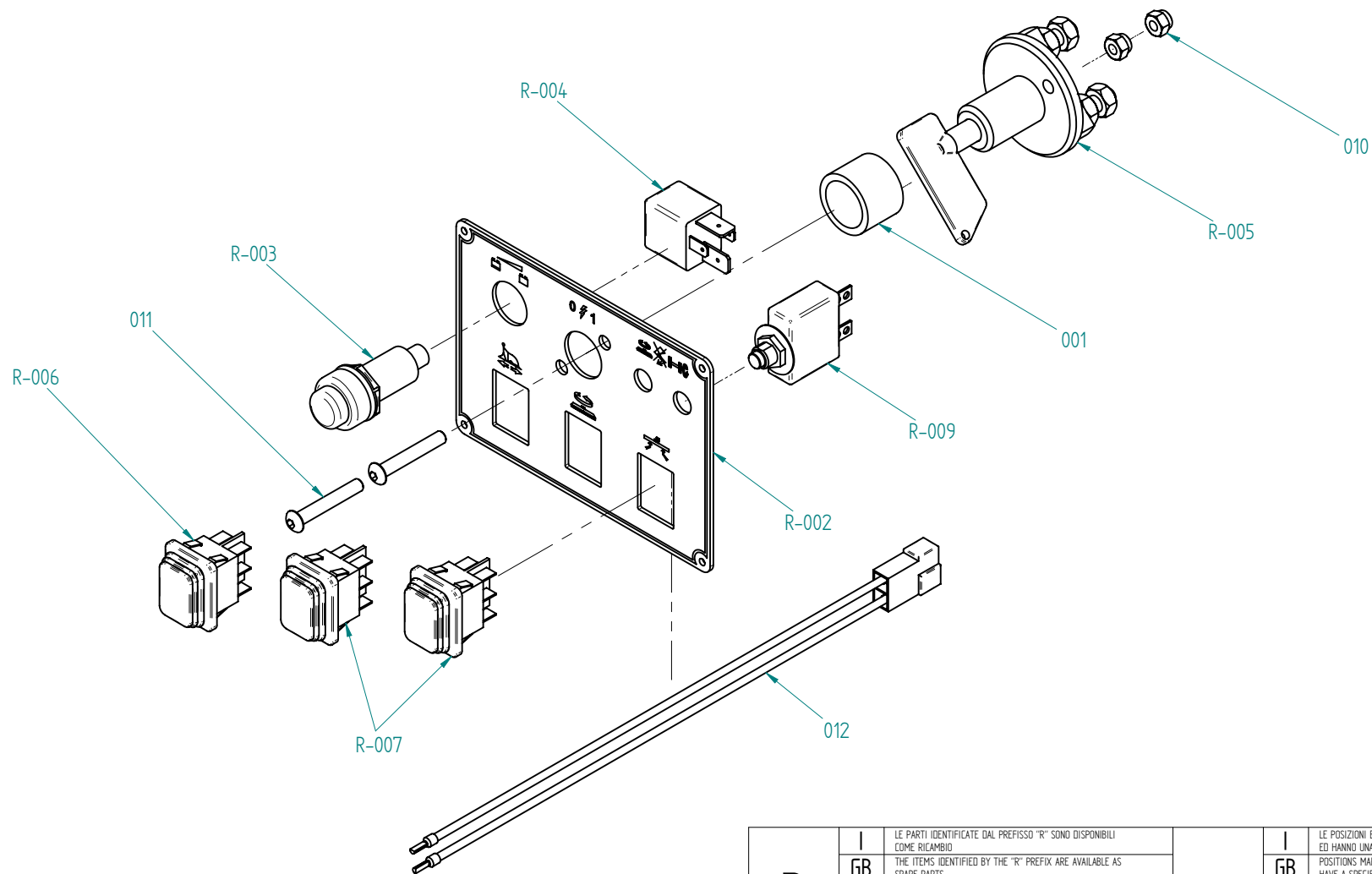
## GRUPPO COMPONENTI SERBATOI SIGMA 1 BT C.A.

| Posizione | Articolo   | Descrizione                                                | Quantità |
|-----------|------------|------------------------------------------------------------|----------|
| 025       | -          | BOCCOLA DI PROTEZIONE -C/FORO DIAM.6,5                     | 10       |
| 036       | -          | MORSETTO PER CAVO SQUEEGE                                  | 1        |
| 039       | -          | CAPPUCCIO ROSSO PER MORSETTO BATTERIA POSITIVO             | 1        |
| 040       | -          | CAPPUCCIO NERO PER MORSETTO BATTERIA NEGATIVO              | 1        |
| 041       | -          | MORSETTO BATTERIA POSITIVO                                 | 1        |
| 042       | -          | MORSETTO BATTERIA NEGATIVO                                 | 1        |
| 047       | -          | RACCORDO 1/2 -PORTAGOMMA                                   | 1        |
| 048       | -          | RACCORDO A GOMITO 1/2 M 1/2 F ZNT                          | 1        |
| 049       | -          | GUARNIZIONE SEZ.10X5 ADESIVA L=170mm                       | 1        |
| 051       | -          | FORCELLA COMANDO ACQUA LUNGA M6 CON CLIP                   | 1        |
| 052       | -          | FASCETTA METALLICA 25-45 FASCI A LARGA 9mm C/VITE A TAGLIO | 1        |
| 054       | -          | TAPPO COPRIFORO CORTO                                      | 3        |
| 058       | -          | ANELLO SEEGER DIAM.8 UNI 7435                              | 1        |
| 059       | -          | ROSETTA PIANA 6.4X24 UNI 6593 INOX                         | 1        |
| 060       | -          | ROSETTA PIANA D 5X15 UNI 6593 INOX                         | 8        |
| 061       | -          | RONDELLA PIANA D.8X32 Sp.2,5 UNI 6593 INOX                 | 1        |
| 062       | -          | RONDELLA PIANA D.6X18 Sp.1,6 U NI 6593 INOX                | 20       |
| 063       | -          | RONDELLA PIANA D.10X20 Sp.2 UN I 6593 INOX-RONY102000-     | 2        |
| 064       | -          | DADO AUTOBLOCCANTE M6 BASSO UNI7474 INOX DIN985            | 1        |
| 065       | -          | DADO M5 AUTOBL.INOX DIN 982                                | 1        |
| 066       | -          | DADO M6 INOX DIN 934                                       | 1        |
| 067       | -          | DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982                     | 4        |
| 068       | -          | VITE AUTOF. TC-TC 2,9X13 UNI 6 954 INOX                    | 4        |
| 069       | -          | VITE AUTOF. TC-TC 3,9X13 UNI 6 954 INOX                    | 2        |
| 070       | -          | VITE TBEI M6X25 ISO 7380 INOX                              | 1        |
| 071       | -          | VITE AUTOFILETTANTE TC-TC 3,5X 16 UNI 6954 INOX            | 6        |
| 072       | -          | VITE AUTOFIL.TSP-TC 4,8X25 DIN 7982 INOX                   | 1        |
| 073       | -          | VITE STEI M6X40 UNI 5923 INOX                              | 1        |
| 074       | -          | VITE TE M6X16 UNI 5739 INOX                                | 4        |
| 075       | -          | VITE TCEI M6X60 UNI 5931 INOX- BRNY006060-                 | 2        |
| 076       | -          | VITE TCEI M6X30 UNI 5931 INOX-                             | 1        |
| 077       | -          | VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX-                             | 1        |
| 078       | -          | VITE TSPEI M6X20 INOX DIN 7991                             | 2        |
| 079       | -          | VITE TCEI M5X12 INOX UNI 5931                              | 10       |
| 080       | -          | VITE TCEI M6X35 INOX UNI 5931                              | 1        |
| 081       | -          | VITE TSPEI M6X16 INOX DIN 7991                             | 7        |
| 082       | -          | VITE TCEI M6X16 INOX UNI 5931                              | 7        |
| 083       | -          | VITE TCEI M6X25 INOX UNI 5931                              | 1        |
| 084       | -          | FERMACAVI D.19-20 ZNT                                      | 1        |
| 085       | -          | RONDELLA GROWER 6.4X11.4 UNI 1 751 INOX                    | 1        |
| 086       | -          | DADO M5 INOX UNI 5588                                      | 1        |
| R-001     | 5.513.0012 | MANUBRIO VERNIC.NERO                                       | 1        |
| R-002     | 5.513.0011 | ASSIEME LEVA PER SOLLEVAMENTO SQUEEGE VERN.                | 1        |
| R-003     | 5.511.1582 | ASS. CRUSCOTTO SIGMA 1 BT                                  | 1        |
| R-004     | 5.511.1580 | ASS. COMPLETO SUPPORTO LEVA FRENO CABLATO                  | 1        |
| R-005     | 5.511.1460 | ASSIEME RUBINETTO UNIFICATO EASY-R / SIGMA-1               | 1        |

**5.509.1647**  
**GRUPPO COMPONENTI SERBATOI SIGMA 1 BT C.A.**

Rev. 00

| Posizione | Articolo   | Descrizione                                                   | Quantità |
|-----------|------------|---------------------------------------------------------------|----------|
| R-006     | 5.511.0701 | ASSIEME INDICATORE LIVELLO SER B. RECUPERO C/FASTON E CONNET. | 1        |
| R-007     | 5.511.0535 | ASSIEME TUBO ASPIRAZIONE L=1300                               | 1        |
| R-008     | 5.511.0339 | KIT MOTORE ASPIRAZIONE F1M-F1B G1M-G1B CON GUARNIZIONE        | 1        |
| R-009     | 5.511.0203 | KIT TAPPO SERBATOIO RECUPERO CON GUARNIZIONE                  | 1        |
| R-010     | 3.403.0048 | COMANDO ACCEL.CABL+POTENZ.100K +MICRO 5A X ETC10              | 1        |
| R-011     | 5.509.0112 | ASSIEME FILTRO PER SERBATOIO R ECUPERO COMPLETO               | 1        |
| R-012     | 5.509.0021 | TUBO SCARICO CON BOCCHETTONI -TBU00RE001L-                    | 1        |
| R-013     | 4.513.0312 | CARTER POSTERIORE F1B C/CONTAO RE NERO                        | 1        |
| R-014     | 4.513.0276 | CRUSCOTTO F1 NERO PER SCHEDA ELETTRONICA                      | 1        |
| R-015     | 4.513.0100 | COFANO F1 NERO Esp.B                                          | 1        |
| R-016     | 4.508.0944 | IMPUGNATURA SPECIALE LEVE (20x5)                              | 1        |
| R-017     | 4.508.0903 | RUOTA PARACOLPI                                               | 1        |
| R-019     | 4.508.0534 | TAPPO SERBATOIO SOLUZIONE FORA TO D. 125                      | 1        |
| R-020     | 4.508.0395 | TAPPO VANO BATTERIE                                           | 1        |
| R-021     | 4.508.0384 | BOCCOLA SPAZIATRICE PER CARRUCOLA SQUEEGE                     | 2        |
| R-022     | 4.508.0225 | SUPPORTO CARRUCOLA SQUEEGEE                                   | 2        |
| R-023     | 4.508.0117 | TASSELLO SUPPORTO LEVA                                        | 1        |
| R-024     | 4.508.0134 | SEPARATORE BATTERIE SIGMA NERO                                | 1        |
| R-027     | 4.508.0118 | CARRUCOLA DELLO SQUEEGE                                       | 2        |
| R-028     | 4.508.0115 | LINGUETTA DI ACCOPPIAMENTO                                    | 2        |
| R-030     | 4.507.1078 | PROLUNGA LEVA SOLLEVAM. SQG.                                  | 1        |
| R-031     | 4.507.0955 | LEVA AZIONA.VALVOLA ACQUA INOX G1/G2/F1                       | 1        |
| R-032     | 4.507.0954 | ASTA VALVOLA ACQUA ZNT                                        | 1        |
| R-033     | 4.507.0121 | CARRUCOLA LEVA ALZA SQUEEGEE AV P ZNT ESP.00                  | 1        |
| R-034     | 4.507.0056 | LEVA COMANDO ACQUA VERNIC.NERA                                | 1        |
| R-035     | 4.506.0234 | DISTANZIALE LEVA PROLUNGATA                                   | 1        |
| R-037     | 3.752.0167 | TUBO USCITA ARIA D.51 LUNG.300 mm                             | 1        |
| R-043     | 3.403.0117 | CONTAORE DIGITALE 12/24/36/48V                                | 1        |
| R-044     | 3.403.0049 | CONTROLLO ETC10M 24V C/DIODO A NTINV.+CONNET.3VIE             | 1        |
| R-045     | 3.401.0107 | INTERRUTTORE DI SGANCIO/AGGANC IO A ROTAZ. ROSSO              | 1        |
| R-046     | 3.401.0079 | ELEMENTO DI CONTATTO SU BASE DI SUPPORTO                      | 1        |
| R-050     | 3.099.1093 | CAVO SOLLEVAMENTO SQG (SQUEEGEE PRESSOFUSO)                   | 1        |
| R-053     | 3.099.0361 | MANOPOLA NERA -MNL0000003-                                    | 1        |
| R-055     | 3.099.0343 | CLIP FERMATUBO Diam.40                                        | 1        |
| R-056     | 3.099.0341 | CERNIERA COFANO DIM 30X17                                     | 2        |
| R-083     | 4.508.0148 | ELASTICO FISSAGGIO MOTORE ASPI RAZIONE                        | 2        |
| R-087     | 7.503.0065 | KIT ETICHETTE SIMBOLI MANOVRA                                 | 1        |



R

|    |                                                                                          |
|----|------------------------------------------------------------------------------------------|
| I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |
| GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |
| F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES |
| D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |
| E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |

|    |                                                                                                        |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| I  | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |
| GB | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |
| F  | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |
| D  | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |
| E  | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |

LAVORWASH S.p.A.  

Divisione

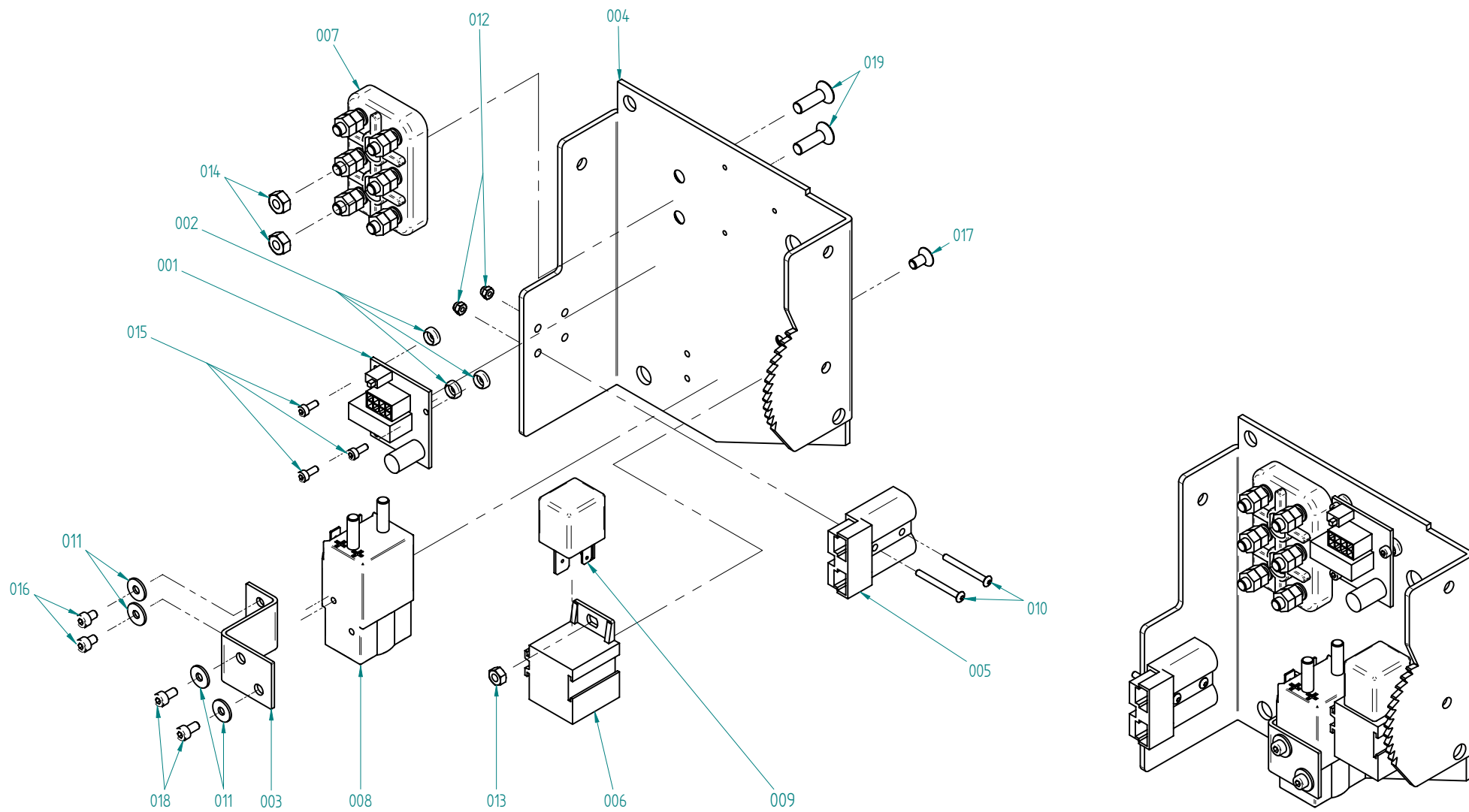
via della Lora,42  
50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY  
Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

|                   |          |                |                    |                  |
|-------------------|----------|----------------|--------------------|------------------|
| DISEGNATO         | DATA     | NOME FILE DFT  | CODICE COMMERCIALE | INDICE REVISIONE |
| W. Giuliani       | 03/06/10 | 5.511.1582.dft | 5.511.1582         | A                |
| DENOMINAZIONE     |          |                |                    |                  |
| ASSIEME CRUSCOTTO |          |                |                    |                  |
| SIGMA 1 BT        |          |                |                    |                  |
| TAVOLA            |          |                |                    | FOGLIO           |
|                   |          |                |                    | 1 / 1            |

**5.511.1582**  
**ASS. CRUSCOTTO SIGMA 1 BT**

Rev. A

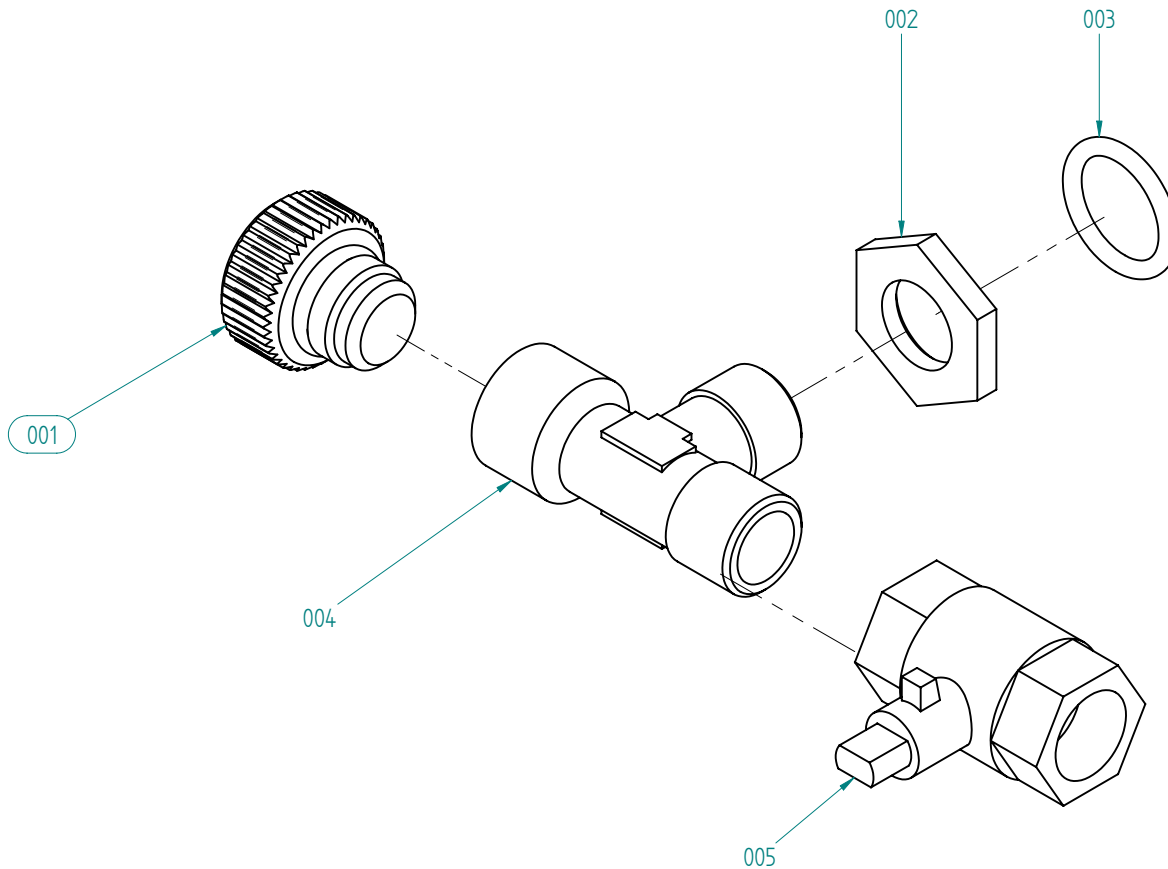
| Posizione | Articolo   | Descrizione                                                   | Quantità |
|-----------|------------|---------------------------------------------------------------|----------|
|           |            |                                                               |          |
| 001       | -          | DISTANZIALE STACCABATTERIE                                    | 1        |
| 010       | -          | DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982                        | 2        |
| 011       | -          | VITE TBEI M6X40 ISO7380 INOX                                  | 2        |
| 012       | -          | CABLAGGIO FUNGO DI EMERGENZA                                  | 1        |
| R-002     | 4.505.0204 | CRUSCOTTO COMANDI                                             | 1        |
| R-003     | 3.403.0046 | INDICATORE DI BATTERIA 810/24V DC                             | 1        |
| R-004     | 3.402.0017 | RELE' AUTOMOTIVE CB1AH-24V-70A                                | 1        |
| R-005     | 3.401.0162 | INTERRUTTORE STACCABATTERIE 100 A                             | 1        |
| R-006     | 3.401.0140 | DEVIATORE BIPOLARE NERO COMAREL 281001 MARQ. 1934.3112        | 1        |
| R-007     | 3.401.0139 | INTERRUTTORE BIPOLARE NERO 0/I COMAREL 280218 MARQ. 1932.3112 | 2        |
| R-009     | 3.401.0073 | DISGIUNTORE TERMICO 12A SM7120                                | 1        |



|                                                                                                                                        |    |                                                                                          |                             |                                        |                                                                                                        |                                         |                                |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------|----------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|--------------------------------|
| R                                                                                                                                      | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |                             | I                                      | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA         |                                         |                                |
|                                                                                                                                        | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                             | GB                                     | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |                                |
|                                                                                                                                        | F  | LES PIECES IDENTIFIEES AVEC LE PREFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIECES DE RECHANGES |                             | F                                      | LES POSITIONS ENTOUREES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE              |                                         |                                |
|                                                                                                                                        | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                        |                             | D                                      | POSITIONEN HERVORGEHOHEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |                                |
|                                                                                                                                        | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                             | E                                      | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |                                |
| LAVORWASH S.p.A.<br><br>Divisione<br>via della Lora,42<br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198 |    |                                                                                          | DISEGNATO<br>Storai F.      | DATA<br>15/10/09                       | NOME FILE DFT<br>5.511.1580.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.511.1580</b> | INDICE REVISIONE<br><b>00</b>  |
|                                                                                                                                        |    |                                                                                          | DENOMINAZIONE<br>IN USO PER | ASS. SUPPORTO LEVA FRENO CABLATO<br>F1 |                                                                                                        |                                         | TAVOLA<br>FOGLIO<br>-<br>1 / 1 |

## ASS. COMPLETO SUPPORTO LEVA FRENO CABLATO

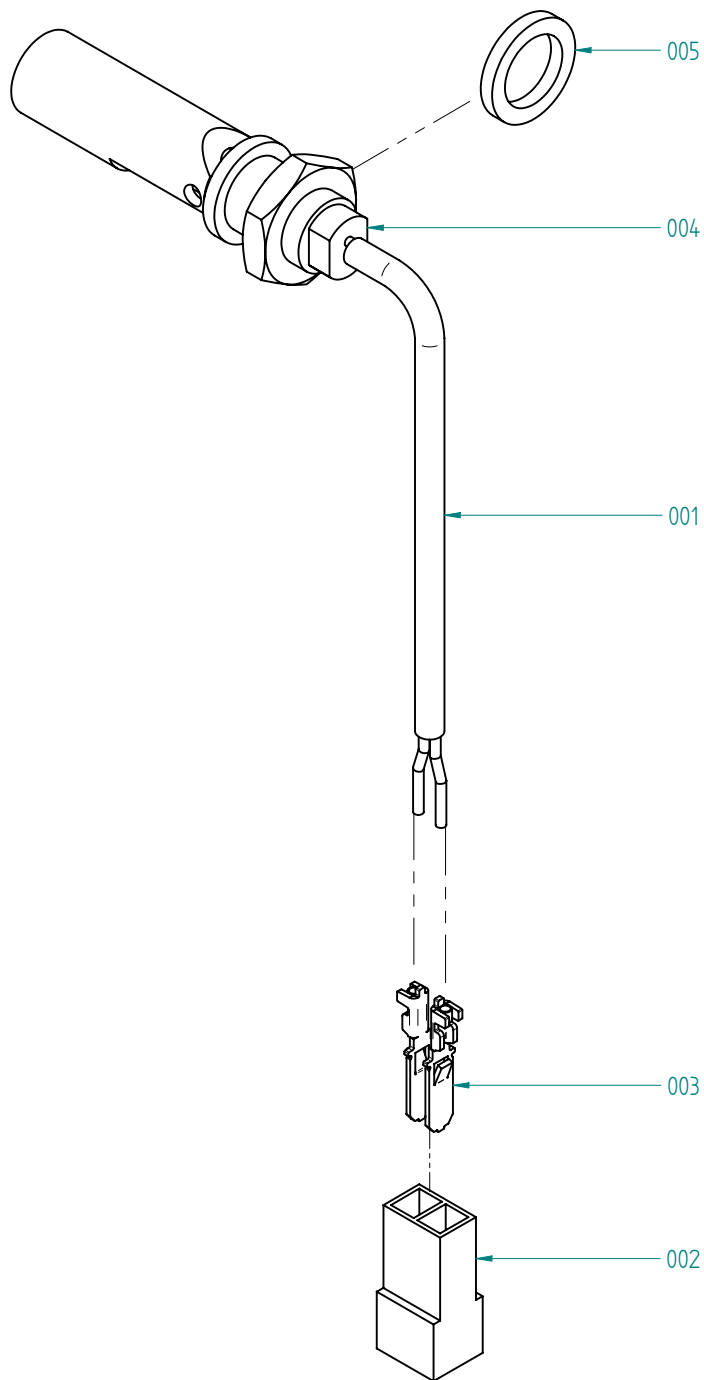
| Posiz | Articolo | Descrizione                                                 | Quantita' |
|-------|----------|-------------------------------------------------------------|-----------|
| 001   | -        | SCHEDA ELET. X INDIC. DI SCARI CA C/BLOCCO E SELET. WET/DRY | 1         |
| 002   | -        | BOTTONE FISSAGGIO PLANCIA                                   | 3         |
| 003   | -        | STAFFA PER RELE' ALBRIGHT SW60- 324V                        | 1         |
| 004   | -        | PIASTRA COMANDI SIGMA 1                                     | 1         |
| 005   | -        | CONNETTORE SR50 ROSSO                                       | 1         |
| 006   | -        | ZOCCOLO PORTA RELE'                                         | 1         |
| 007   | -        | MORSETTIERA                                                 | 1         |
| 008   | -        | RELE' SW60- 324V                                            | 1         |
| 009   | -        | RELE' AUTOMOTIVE CB1AH-24V-70A                              | 1         |
| 010   | -        | VITE TBEI M3X30 ZNT UNI 7380                                | 2         |
| 011   | -        | RONDELLA PIANA D.4.3X12 UNI 6593 INOX                       | 4         |
| 012   | -        | DADO M3 AUTOBLOCCANTE INOX DIN 985                          | 2         |
| 013   | -        | DADO M5 INOX UNI 5588                                       | 1         |
| 014   | -        | DADO M6 INOX DIN 934                                        | 2         |
| 015   | -        | VITE TCEI M3X8 UNI 5931 INOX                                | 3         |
| 016   | -        | VITE TCEI M4X6 ZNT UNI 5931                                 | 2         |
| 017   | -        | VITE TSPEI M5X10 UNI 5933 INOX                              | 1         |
| 018   | -        | VITE TCEI M4X8 UNI 5931 INOX                                | 2         |
| 019   | -        | VITE TSPEI M6X20 INOX DIN 7991                              | 2         |



|                                                                                                                                             |    |                                                                                          |                                                                                       |                                 |                                                                                                        |                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|
| R                                                                                                                                           | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I                               | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA         |                                |
|                                                                                                                                             | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB                              | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                |
|                                                                                                                                             | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES |                                                                                       | F                               | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                |
|                                                                                                                                             | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D                               | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                |
|                                                                                                                                             | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E                               | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                |
| LAVORWASH S.p.A.<br><br>Divisione<br>via della Lora,42 |    | DISEGNATO<br>Storai F.                                                                   | DATA<br>15/10/09                                                                      | NOME FILE DFT<br>5.511.1460.dft | CODICE COMMERCIALE<br>5.511.1460                                                                       | INDICE REVISIONE<br>00         |
| 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198                                                                |    | DENOMINAZIONE<br>IN USO PER                                                              | ASSIEME RUBINETTO UNIFICATO<br>EASY-R / SIGMA-1                                       |                                 |                                                                                                        | TAVOLA<br>FOGLIO<br>-<br>1 / 1 |

## ASSIEME RUBINETTO UNIFICATO EASY-R / SIGMA-1

| Posiz | Articolo | Descrizione                                           | Quantita' |
|-------|----------|-------------------------------------------------------|-----------|
| 001   | -        | ASSIEME TAPPO SCARICO SERBATOI 0 CON PRESA MAGGIORATA | 1         |
| 002   | -        | RONDELLA PER OR 4087 -WAR1003-                        | 1         |
| 003   | -        | GUARNIZ. OR 4087 -ORG2906353-                         | 1         |
| 004   | -        | RACCORDO A T 1/2" F.M.M.-RCC 0102002-                 | 1         |
| 005   | -        | VALVOLA A SFERA 1/2" -VLS 0102001-                    | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

F. Feducci

DATA

15/10/09

NOME FILE DFT

5.511.0701.dft

CODICE COMMERCIALE

5.511.0701

INDICE REVISIONE

00

Assieme INDICATORE LIVELLO

TAVOLA

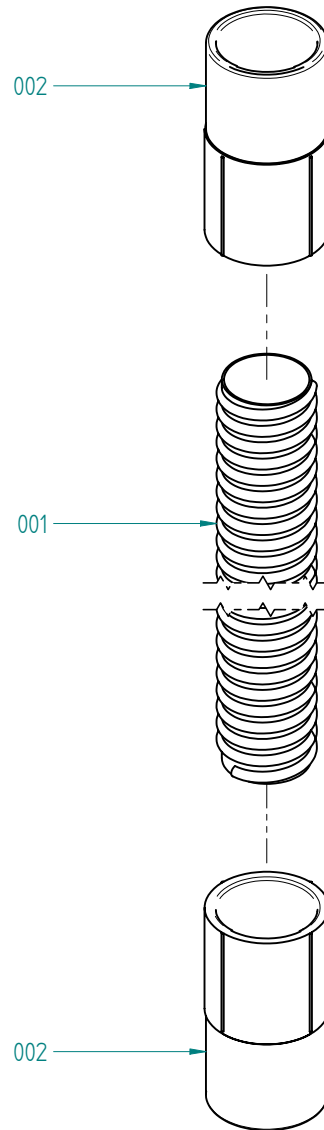
FOGLIO

-

1 / 1

## ASSIEME INDICATORE LIVELLO SERBATOIO RECUPERO C/FASTON E CONNETTORI

| Posiz | Articolo | Descrizione                                            | Quantita' |
|-------|----------|--------------------------------------------------------|-----------|
| 001   | -        | GUAINA PVC D. 4 IN BOBINA                              | 0.14      |
| 002   | -        | CONNETTORE X TERMINALE MASCHIO PARALLELO/FEMMINA 6.3mm | 1         |
| 003   | -        | FASTON MASCHIO LUNGO C/DENTE SERIE 6.3 OTT.SEZ.0.75-2  | 2         |
| 004   | -        | INDICATORE DI LIVELLO SERBAT.R ECUPERO                 | 1         |
| 005   | -        | ANELLO DI TENUTA                                       | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHANGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

GFM

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

Storai F.

15/10/09

5.511.0535.dft

5.511.0535

00

DENOMINAZIONE

TAVOLA

FOGLIO

IN USO PER

ASSIEME TUBO ASPIRAZIONE L=1300

EASY-R

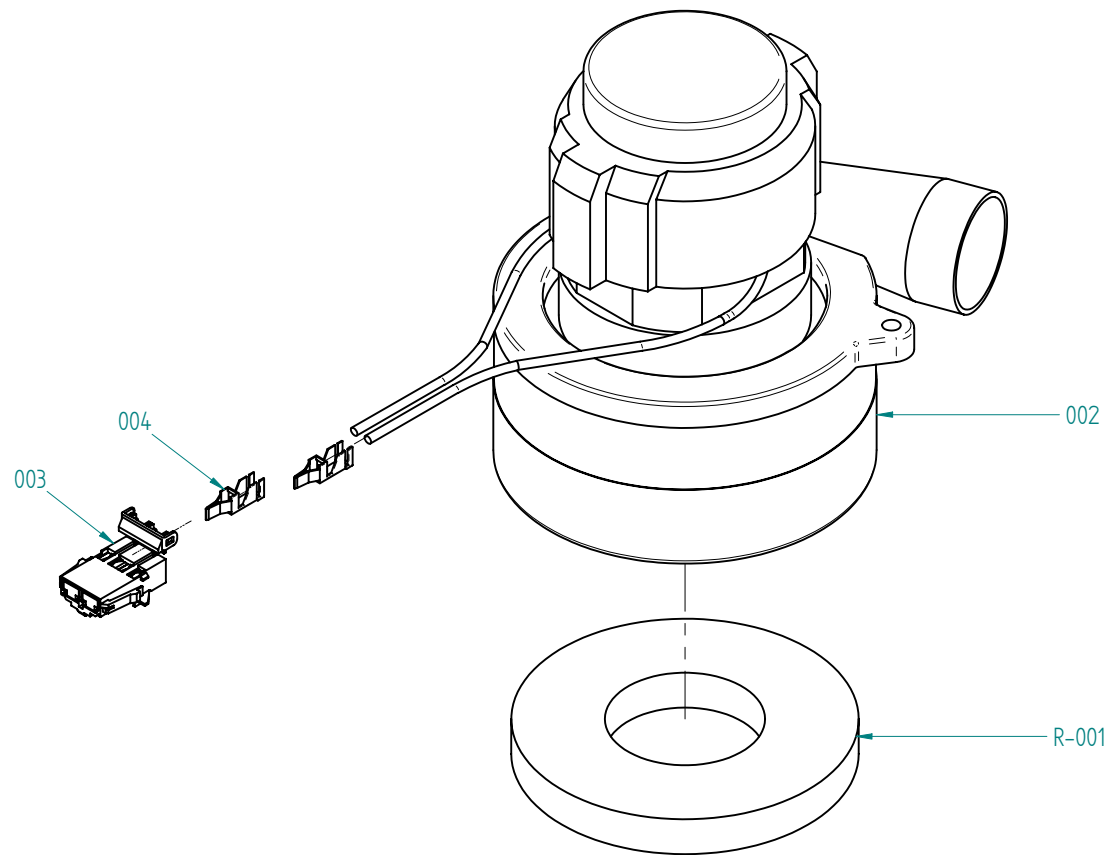
-

1 / 1

**5.511.0535**  
**ASSIEME TUBO ASPIRAZIONE PER EASY-R L=1300**

**Rev.00**

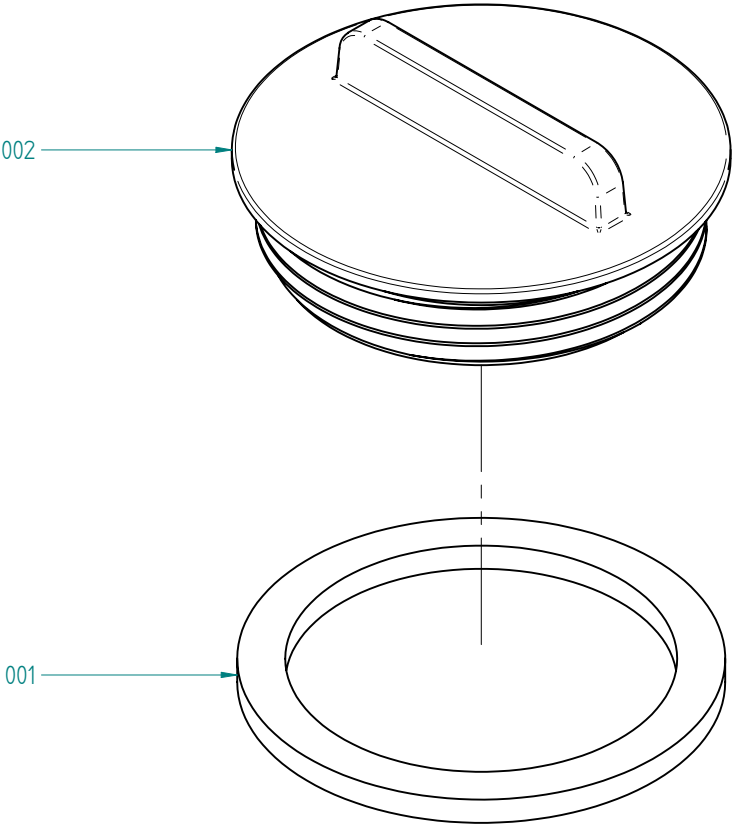
| Posiz | Articolo | Descrizione                                       | Quantita' |
|-------|----------|---------------------------------------------------|-----------|
|       |          |                                                   |           |
| 001   | -        | TUBO ASPIR.SPIRAL.TEL.MT.1.20 D.est.38 D.int.32   | 1         |
| 002   | -        | MANICOTTO PER TUBO ASPIRAZIONE 32/38 -MNC0323801- | 2         |



|                                                                                                                                        |    |                                                                                          |                          |                  |                                                                                                        |                                         |                              |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------|
| R                                                                                                                                      | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |                          | I                | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |                                         |                              |
|                                                                                                                                        | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                          | GB               | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |                              |
|                                                                                                                                        | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES |                          | F                | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                         |                              |
|                                                                                                                                        | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                          | D                | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |                              |
|                                                                                                                                        | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                          | E                | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |                              |
| LAVORWASH S.p.A.<br><br>Divisione<br>via della Lora,42<br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198 |    |                                                                                          | DISEGNATO<br>W. Giuliani | DATA<br>03/06/10 | NOME FILE DFT<br>5.511.0339.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.511.0339</b> | INDICE REVISIONE<br><b>A</b> |
| DENOMINAZIONE<br>IN USO PER<br>MOTORE SPAZZ. ASPIR. BISTADIO 24V. 480 w.<br>F1 B                                                       |    |                                                                                          |                          |                  |                                                                                                        | TAVOLA                                  | FOGLIO<br>1 / 1              |

## KIT MOTORE ASPIRAZIONE F1M-F1B G1M-G1B CON GUARNIZIONE

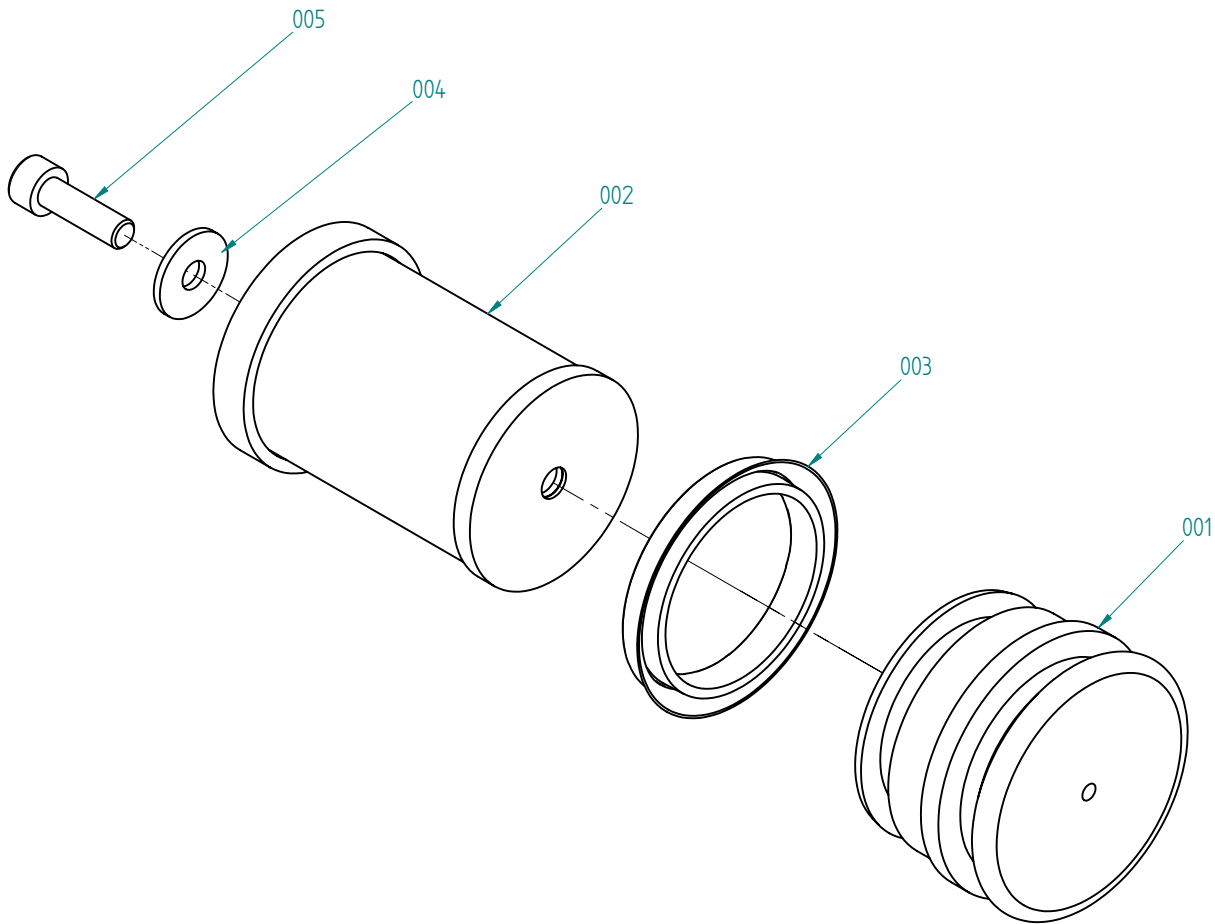
| Posizione | Articolo   | Descrizione                                        | Quantità |
|-----------|------------|----------------------------------------------------|----------|
|           |            |                                                    |          |
| 002       | -          | MOTORE SPAZZ.ASPIR.BISTADIO 24 V 480W              | 1        |
| 003       | -          | CONNETTORE FEMMINA PORTAMASCHI 2 VIE TTI           | 1        |
| 004       | -          | CONTATTO MASCHIO 10-12AWG X CO NNETT.DI POTENZA(M) | 2        |
| R-001     | 4.508.0163 | GUARNIZIONE MOTORE ASPIRAZIONE Spess.16mm          | 1        |



|                                                                                                                                                                                                                                     |    |                                                                                          |                      |                                     |                                                                                                         |                                   |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                                   | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |                      | I                                   | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                     | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                      | GB                                  | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW              |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                     | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHANGES |                      | F                                   | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE               |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                     | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRAFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                      | D                                   | POSITIONEN HERVORGEHOEBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                     | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                      | E                                   | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO        |                                   |
| LAVORWASH S.p.A.<br><div>Divisione </div><br>via della Lora,42<br>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198 |    | DISEGNATO<br><br>Storai F.                                                               | DATA<br><br>15/10/09 | NOME FILE DFT<br><br>5.511.0203.dft | CODICE COMMERCIALE<br><br><b>5.511.0203</b>                                                             | INDICE REVISIONE<br><br><b>00</b> |
| DENOMINAZIONE<br><br>IN USO PER                                                                                                                                                                                                     |    | KIT TAPPO SERB. RECUPERO CON GUARNIZIONE<br><br>-                                        |                      |                                     | TAVOLA<br><br>-                                                                                         | FOGLIO<br><br>1 / 1               |

## KIT TAPPO SERBATOIO RECUPERO CON GUARNIZIONE

| Posiz | Articolo | Descrizione                                        | Quantita' |
|-------|----------|----------------------------------------------------|-----------|
|       |          |                                                    |           |
| 001   | -        | GUARNIZIONE CHIUSINO D.137X110 Spess.8mm -AGG0006- | 1         |
| 002   | -        | TAPPO SERBATOIO RECUPERO FILET TATO D.125          | 1         |



R

I

GB

F

D

E

LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI  
COME RICAMBIO

THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS  
SPARE PARTS

LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES  
COMME PIÉCES DE RECHÈNGES

DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ

LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES  
COMO REPUESTOS

I

GB

F

D

E

LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI  
ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA

POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND  
HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW

LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI  
ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ

POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND  
UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET

LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y  
TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO

LAVORWASH S.p.A.

Divisione

via della Lora,42

50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY

Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198

DISEGNATO

DATA

NOME FILE DFT

CODICE COMMERCIALE

INDICE REVISIONE

W. Giuliani

28/04/10

5.509.0112.dft

5.509.0112

A

DENOMINAZIONE

IN USO PER

TAVOLA

FOGLIO

ASSIEME FILTRO SERBATOIO RECUPERO COMPLETO

F1

1 / 1

## ASSIEME FILTRO PER SERBATOIO R ECUPERO COMPLETO

| Posizione | Codice | Denominazione                                | Quantità |
|-----------|--------|----------------------------------------------|----------|
|           |        |                                              |          |
| 001       | -      | TAPPO FILTRO SERBATOIO RECUPER O ACQUA SCURA | 1        |
| 002       | -      | FILTRO PER SERBATOIO RECUPERO GREZZO         | 1        |
| 003       | -      | ANELLO DE200 D.int 40 D.est 50 Spess.7       | 1        |
| 004       | -      | RONDELLA PIANA D.6X18 Sp.1,6 U NI 6593 INOX  | 1        |
| 005       | -      | VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX-               | 1        |

|   |    |                                                                                          |                                                                                       |    |                                                                                                        |
|---|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| R | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I  | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |
|   | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |
|   | F  | LES PIECES IDENTIFIEES AVEC LE PREFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIECES DE RECHANGES |                                                                                       | F  | LES POSITIONS ENTOUREES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE              |
|   | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D  | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UNT HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |
|   | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E  | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |

|                                                                                                 |           |           |               |               |                              |                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------|-----------|---------------|---------------|------------------------------|------------------|
| LAVORWASH S.p.A.                                                                                |           | DISIGNATO | DATA          | NOME FILE DFT | CODICE COMMERCIALE           | INDICE REVISIONE |
| Divisione  | Storai F. | 15/10/09  | 5.509.0021dft | 5.509.0021    | 00                           |                  |
| 50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY<br>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198                    |           |           |               |               | TUBO SCARICO CON BOCCHETTONI |                  |
| IN USO PER                                                                                      |           |           |               |               | TAVOLA                       | FOLIO            |
| -                                                                                               |           |           |               |               | -                            | 1 / 1            |

**5.509.0021**  
**TUBO SCARICO CON BOCCHETTONI**

**Rev.00**

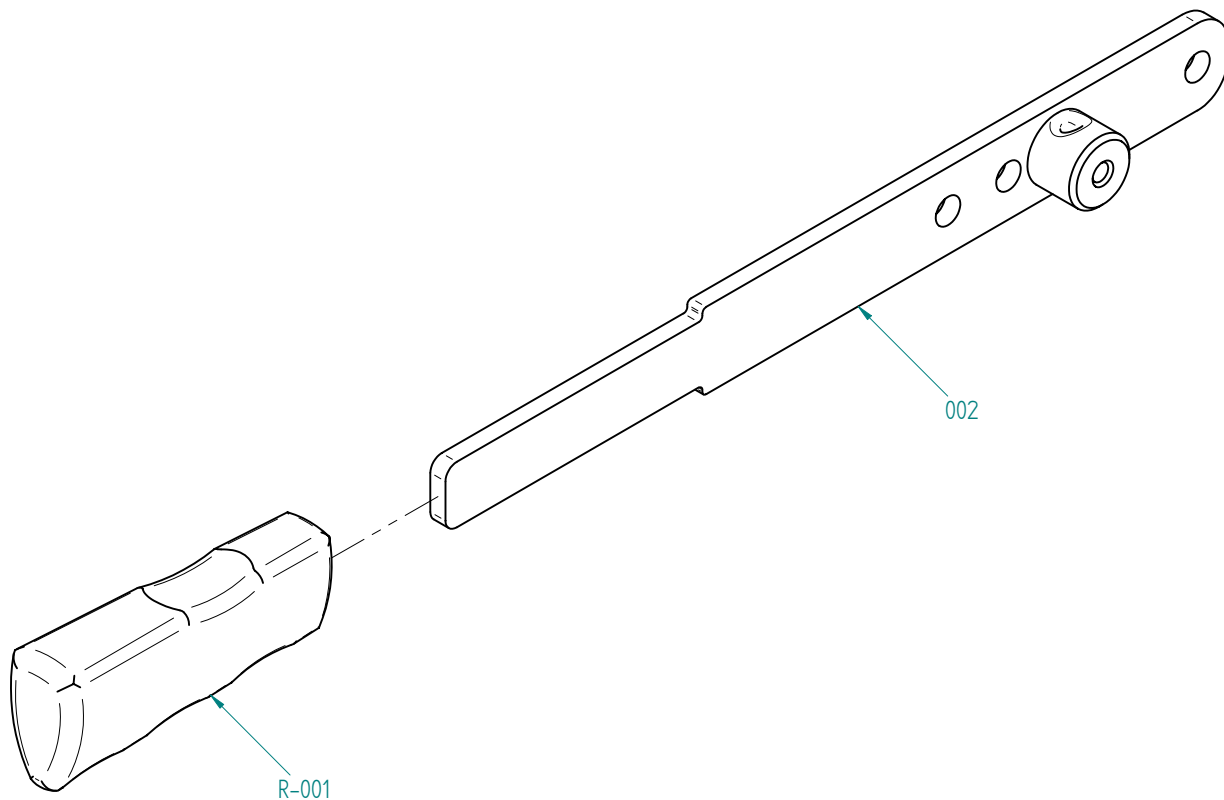
| Posiz | Articolo | Descrizione                                                 | Quantita' |
|-------|----------|-------------------------------------------------------------|-----------|
|       |          |                                                             |           |
| 001   | -        | TAPPO DIAM.32mm PER TUBO SCARICO CON ANELLO DI FERMO ESP.00 | 1         |
| 002   | -        | TUBO FLEX SCARICO SERBAT.RECUP D.32 Lung.535 -TBU00RE001-   | 1         |

|                                                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                          |                                                                                       |                  |                                                                                                        |                                         |                              |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|------------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                                                           | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I                | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCHIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA        |                                         |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB               | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | F  | LES PIECES IDENTIFIEES AVEC LE PREFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIECES DE RECHANGES |                                                                                       | F                | LES POSITIONS ENTOUREES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATE              |                                         |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D                | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UNT HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |                              |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E                | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |                              |
| LAVORWASH S.p.A.<br><div>Divisione </div> <div>via della Lora,42</div> <div>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY</div> <div>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198</div> |    |                                                                                          | DISEGNATO<br>W. Giuliani                                                              | DATA<br>28/04/10 | NOME FILE DFT<br>5.509.0519.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.509.0519</b> | INDICE REVISIONE<br><b>E</b> |
| DENOMINAZIONE<br>GRUPPO FRENO F1/G1 CON NUOVA LEVA                                                                                                                                                                                                          |    |                                                                                          |                                                                                       |                  |                                                                                                        | TAVOLA                                  | FOGLIO<br>1 / 1              |
| IN USO PER<br>SIGMA 50 BTR                                                                                                                                                                                                                                  |    |                                                                                          |                                                                                       |                  |                                                                                                        |                                         |                              |

**5.509.0519**  
**GRUPPO FRENO F1/G1 CON NUOVA L EVA**

Rev. E

| Posizione | Codice     | Denominazione                                    | Quantità |
|-----------|------------|--------------------------------------------------|----------|
| 010       | -          | BOCCOLA CARRUCOLA CAVO FRENO -                   | 1        |
| 013       | -          | REGISTRO M8X40 CH12 F.9.5 + DA DO ZNT            | 1        |
| 015       | -          | MORSETTO VL 12X20 INTERNO 6                      | 1        |
| 016       | -          | RONDELLA PIANA D.6X18 Sp.1,6 U NI 6593 INOX      | 3        |
| 017       | -          | DADO AUTOBLOCCANTE M6 BASSO UNI7474 INOX DIN985  | 1        |
| 018       | -          | DADO M8 AUTOBL.INOX DIN 982                      | 1        |
| 019       | -          | DADO M6 AUTOBLOCCAN. ALTO INOX DIN 982           | 2        |
| 020       | -          | VITE TCEI M6X20 UNI 5931 INOX-                   | 3        |
| 021       | -          | VITE TCEI M5X12 INOX UNI 5931                    | 1        |
| R-001     | 5.513.0024 | STAFFA FRENO PER RUOTE FE37 ZN T BIANCA          | 1        |
| R-002     | 5.511.0425 | ASSIEME LEVA DEL FRENO CON MAN OPOLA             | 1        |
| R-003     | 4.507.0992 | MOLLA FRENO A MANO FILO 2                        | 1        |
| R-005     | 4.507.0130 | PIASTRINA X CAVETTO FRENO SCL                    | 1        |
| R-006     | 4.507.0089 | ANCORAGGIO DEL REGISTRO FRENO ZNT                | 1        |
| R-007     | 4.507.0087 | CRICCHETTO SGANCIO FRENO VERNI C.NERO            | 1        |
| R-008     | 4.507.0041 | MOLLA A TRAZIONE Filo Diam.1,5                   | 1        |
| R-009     | 4.506.0038 | CARRUCOLA CAVO FRENO                             | 1        |
| R-011     | 3.099.0659 | SPEZZONE TUBO PER FRENO F1/G1/ G2                | 2        |
| R-012     | 3.099.0365 | GUAINA COPRIFILO+TERMIN.LAM.8 C/TUBETTO L.1150   | 1        |
| R-014     | 3.099.0363 | CAVO FRENO INOX D.2.5X133 LUNG .1800+SFERA 6.5mm | 1        |



|                                                                                                                                                                                                                                                             |    |                                                                                          |                                                                                       |                  |                                                                                                        |                                         |                               |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----|------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|-------------------------------|
| R                                                                                                                                                                                                                                                           | I  | LE PARTI IDENTIFICATE DAL PREFISSO "R" SONO DISPONIBILI<br>COME RICAMBIO                 |  | I                | LE POSIZIONI EVIDENZIATE DAL CERCIO SONO DEGLI ASSIEMI<br>ED HANNO UNA TAVOLA ESPLOSA DEDICATA         |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | GB | THE ITEMS IDENTIFIED BY THE "R" PREFIX ARE AVAILABLE AS<br>SPARE PARTS                   |                                                                                       | GB               | POSITIONS MARKED BY A CIRCLE REFERS TO PARTS ASSEMBLY AND<br>HAVE A SPECIFIC EXPLODED VIEW             |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | F  | LES PIÉCES IDENTIFIÉES AVEC LE PRÉFIXE "R" SONT DISPONIBLES<br>COMME PIÉCES DE RECHÈNGES |                                                                                       | F                | LES POSITIONS ENTOURÉES PAR UN CERCLE SONT DES ESEMBLE QUI<br>ONT LEURS PROPRE VUE ECLATÉ              |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | D  | DIE BETEILIGTEN DURCH PRÄFIX "R" STEHEN ALS ERSATZ                                       |                                                                                       | D                | POSITIONEN HERVORGEHOBEN DURCH DEN KREIS BAUGRUPPEN SIND<br>UND HABE EINE TABELLE EXPLODIERTE GEWIDMET |                                         |                               |
|                                                                                                                                                                                                                                                             | E  | LAS PIEZAS IDENTIFICADAS POR EL PREFIJO "R" SONO DISPONIBLES<br>COMO REPUESTOS           |                                                                                       | E                | LAS POSICIONES EVIDENCIADAS CON EL CIRCULO SON CONJUNTOS Y<br>TIENEN UN DIBUJO TECNICO SPECIFICO       |                                         |                               |
| LAVORWASH S.p.A.<br><div>Divisione </div> <div>via della Lora,42</div> <div>50031 Barberino di Mugello (FI) - ITALY</div> <div>Tel.055.8418550 - Fax 055.8471198</div> |    |                                                                                          | DISEGNATO<br>W. Giuliani                                                              | DATA<br>04/05/10 | NOME FILE DFT<br>5.511.0425.dft                                                                        | CODICE COMMERCIALE<br><b>5.511.0425</b> | INDICE REVISIONE<br><b>00</b> |
| DENOMINAZIONE<br>IN USO PER<br><b>ASSIEME LEVA DEL FRENO CON MANOPOLA</b><br>Sigma 1                                                                                                                                                                        |    |                                                                                          |                                                                                       |                  |                                                                                                        | TAVOLA<br>1 / 1                         | FOGLIO<br>1 / 1               |

| Posizione | Codice     | Denominazione                    | Quantità |
|-----------|------------|----------------------------------|----------|
|           |            |                                  |          |
| 002       | -          | LEVA DEL FRENO                   | 1        |
| R-001     | 4.508.0971 | IMPUGNATURA SPECIALE LEVE (15X4) | 1        |